

- 16.45 **TELEINFO.**
- 17.00 **"KÜLASTAME SAKSAMAAD. RÜGEN"** (Deutsche Welle 1992).
- 18.00 **AK UUDISED.**
- 18.10 **ÕHTUNE KAVA.**
- 18.15 **"VARJUELU"** (Eesti Telefilm 1985).  
Rein Marani autorifilm inimpilgule enamasti varjatud looduse elust.
- 18.45 **AKTUAALNE KAAMERA** (vene keeles).
- 19.00 **Lasteekraan. Multifilm "TEDDY RUXPIN".**
- 19.30 **AK UUDISED.**
- 19.35 **"KODUS JA VÕORSIL", 14/256** (Austraalia).
- 20.05 **QSOON.**  
"MUST KOLMNRUK", 1/2.  
Dokfilm "Must kolmnurk" on valminud Briti ja Ida-Euroopa filmimeeste ühistööna 1990. aastal, seega ajal, mil suured muutused olid juba alanud. Musta kolmnurga nime kannab endise Ida-Saksamaa ja Tšehhoslo-

vakkia piirialal paiknev uraani- ja söekaevanduste rajoon - üks maailma saastunumaid piirkondi. Filmi esimene osa heidab pilgu Saksamaa uraaniaevandustesse ja jälgib, kuidas koos vana režiimi lagunemisega hakkas kohaliku elanikkonna teadvusse jõudma arusaam neid ümbritsevatest tegelikest ohtudest.

20.35 **ÜKSILDANE UITAJA JA DON QUIJOTE TALLINNAS.**

Tiina Mägi uurib, mis Tallinna vanalinnas suve jooksul muutunud on. Kes ja mis talle teele ette jääb, selgub saates.

21.00 **AKTUAALNE KAAMERA.**

21.25 **SPORT.**

21.30 **VAIKELU OLAV MARANIGA** (ETV 1994).

22.00 **MOOD.**

Igakuine moesaade alustab kuendat aastaringi. Siiani on televaataja ette jõudnud 55 saadet nii omamaise kui laia maailma moe uudiste, -kommentaare ja intervjuudega. Sügistalvise hooaja hakul teeme ülevaate, mida Stockholmis tarbeme firmad soovivatv trendina ning alustame Eesti firmamärki kandvate

riidekaupade tutvustamist, toetudes Tallinna III rõivamessi etendusale. Üllatusmehena tutvustame prints Egon von Fürstenbergi, kes moemaailmas endale nime on teinud ning peatume Milano kuulsaid moemaju tabanud skandaalil.

Töörühm: Merike Veskus, Kadi Kaasik, Vilmar Välik, Andres Raid, Priit Pärj ja Leili Padevest.

22.35 **"FAHRENHEIT"** (Inglismaa).

Inglise ansambel "Fahrenheit" esineb koosseisus: Mark Walker (laul), Chris Walker (kitarr), Steve Rooney (trummid) ja Nick Grayson (bass). Salvistus 1993. aasta suvel Rock Summeril. Režissöör Marek Inno, toimetaja Age Kuuse.

23.00 **AK UUDISED.**

23.05 - 01.05 **INFOTUND RIIGIKOGUS.**

Režissöör Sulo Soo.

**EVTV**

- 18.00 Uudised
- 18.05 Multifilm "Vapper hiir", 4
- 18.15 "Päästja koolikell", 18
- 18.45 "Tahmanägu", 67
- 19.35 Meediamõtted. Studios on Viktor Siilats, Rein Lang, Allan Martinson ja Hans H. Luik
- 20.00 "Vaprad ja ilusad", 199
- 20.30 Uudised
- 20.45 "E-tänav", 219
- 21.15 "Paradise Beach", 138
- 21.45 Mf "Mis küll juhtus tädi Alice'iga?", 2 ("Whatever Happened to Aunt Alice?") USA 1969, rež Lee H. Katzin; osades Geraldine Page, Ruth Gordon, Mildred Dunoock, Rosemary Forsyth. Mõrvamüsteerium üksikust lesest, kelle koduabilised kummalisel viisil kaovad...)
- 22.45 Tasub teada! Saade ETVV kanalil vaatajatele. Saatejuht Margit Noor
- 23.00 Uudised
- 23.05 - 23.55 "A-rühm"

**KANAL 2**

- 19.50 Joonisfilmiserial "Abbott ja Costello"
- 20.00 Uudised
- 20.05 "Nukkude org", 5/65\*
- 20.25 Saatesari "Arijuhtimine - see on kunst", 3/26 ("Business of Management"). Äriameestele ja juhtidele kavandatud saatesari õpetab eduka juhtimise kunsti. Venekeelne tõlge, eestikeelsed subtiitrid
- 20.55 Uudised
- 21.00 "Santa Barbara" tähed Jed Allan (C.C.) ja Louise Sorel (Augusta) Eestis
- 21.30 Kanal 2 menufilm publiku soovil: "Kõrged kontsad" ("Tacones lejanos") Hispaania 1991, rež Pedro Almodóvar. Stiilne tragikomöödia armukadedusest ja armastusest. Kaudu kodumaalt eemal viibinud estradailulajitari ja

tema telediktorist tütre komplitseeritud suhetest, lk. 24)

23.15 Saatesari "Fookus\*\*" (venek. subtiitrid)

23.30 Muusikavideod

**YLE TV 1**

- 06.00 TekstiTV uudised
- 09.05 - 12.50 KooliTV saated
- 12.50 Euro uudised
- 13.00 Uudised
- 13.05 USA komöödiasari "Olen hull sinu järele"
- 13.30 Huvikeskmes (tantsukultuurist ja moderntantsust)
- 14.30 Saksa keel, 2/6
- 14.45 Keelemagasin
- 15.00 Family Album, 20/26\*
- 15.30 Austraalia noortesari "Kentauri kutse", 3/4
- 16.00 Uudised viipekeeles
- 16.05 Doksaade "Soome Kirjanduse Seltsi tegevusest"
- 16.25 Doksari "Kunstistiilid": Realism
- 17.00 Uudised
- 17.05 USA ulmesari "Ajamasin"
- 17.50 Nädalajakavast
- 18.00 Uudised (rk)
- 18.30 "Õnnepäevad" (USA)
- 19.00 Soome doksari "Galaktika öös", 4/6
- 19.30 Intervjueerib Mirja Pyykkö
- 20.30 Uudised
- 20.55 Spordiekraan
- 21.00 A-studio
- 21.20 Mf "Auring" ("Rondaus" Soome 1994, rež Juha Rosma. Mees-pensionäri halenajakatest ettevõtmistest)
- 22.35 Soome dokfilm "Silmapeegeldused"
- 23.10 Uudised
- 23.15 - 23.25 Euro uudised

**YLE TV 2**

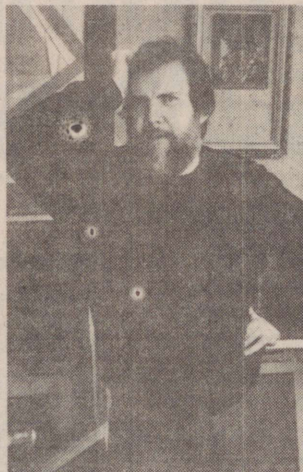
- 16.30 Soome doksaade "Betonüsk" (elust Soomes 1993. a.)
- 17.20 Videopilte Taanist, 5/10
- 17.30 Inglise doksari "Tippkokk Keith Floyd", 2/7: Bangkok
- 18.00 Lastele (juubelinäitusel, minit-sirkus, kontsert)
- 18.30 Uudised
- 18.45 Kodumaaringvaade
- Rootsikeelsed saated:**
- 19.00 Noortesari "Esimene armastus", 6/6
- 19.30 "Keskonnakaitsebüroo", 7/8
- 20.00 Muusikasaade "Saatanlik rapsoodia"
- 20.20 Vestlusring
- 20.35 Prantsuse dokfilm "Oht Murmanskist" (aatomialveelaevade baasist)
- 21.00 Spordimagasin
- 21.30 Vestlusring "Soome teelahk-mel" (liitumisest Euroopa Liiduga)
- 23.00 Uudised
- 23.05 - 23.10 Telekavast

**MTV 3**

- 06.00 Tere hommikust, Soomel
- 09.00 - 09.15 Telepood
- 14.45 Telepood
- 15.00 Uudised
- 15.05 Saksa draamasari "Marienhof": Ämm ja minia
- 16.00 Studios on Anna-Kaisa Herminen
- 16.15 Bill Cosby show

**E 21.30 VAIKELU OLAV MARANIGA**

Kunstnik Olav Maran on Eesti kunstielus vastuoluline nähtus. Pikka aega tuntakse teda kui meisterlikku vaikelude maalijat nn. väikeste hollandlaste laadis. Ent ometi on olnud 60. aastad, mil Olav Maran oli eesti avangardi esireas ja reageeris ühiskonna painetele vaimukate kollaažtehnikas töödega. "Minu jaoks oli see töö otsingute algusaeg, sest ühiskond, milles me elasime, oli läbi imbutunud valedest. Pidime need kuidagi allia neelama. Ma nimetan seda traagiliseks elutunnetuseks. Õnneks 1959. aastal, kui ma lõpetasin Kunstiinstituudi ja alustasin iseseisvat loomingulist tegevust, olid raudsed klambrid veidi nõrgenenud ja me saime oma kodus kapi taga midagi teha, mida varem ei julgenud."



Tol korral oli see ainus võimalus teha abstraktset ja sürrealistlikku kunsti eestlastele jõukohases esituses ja käepäraste materjalidega, lootmata neid näitustel eksponeerida.

Siiski toimus Olav Marani loomingus muudatus, mida ta ise täpselt fikseerib. Temast saab võrratute vaikelude maalija - aeg ta lõuendil seisab, hetk tardub. Tundub, et renessansiaja hingus on neist üle käinud. Maran ei maali enam inimest, kõiksuse väljenduse leiab ta maastikes ja meid

ümbritsevates igapäevastes esemetes. "Lähedastest tunnetatud või lõpuni "mõjstetud" esemetest saan maalida vaikELU. Muidu oleks tulemus ilmselt natüürMORT."

Saates, mis valmis seoses Olav Marani 60. sünnipäevale pühendatud näitusega Tallinna Kunstihoones 1993. aasta sügisel, selgitab kunstnik oma loominguliste otsingute käiku.

Režissöör Liina Kules, operaator Peep Laansalu, toimetaja Mariina Mäik.





16.45 Meediamäng  
17.20 Telepood  
17.30 Uudised  
17.35 USA sari "Vaprad ja ilusad":  
Kahtlane videokassett  
18.25 MTV 3 kavast  
18.30 Suurviktoriin  
19.00 Uudised  
19.20 Majandusuudised  
19.30 Ajaviitesari "Tša-Tša-Tšaa"  
20.00 Soome sari "Kivisüda", 3/4 (levi-  
muusikamaailmast)  
21.00 MTV uudised  
21.15 Spordiekraan  
21.20 Mf "Arachnophobia" (USA  
1990, rež Frank Marshall, osades  
Jeff Daniels, Harley Jane Kozak.  
Õuduskomöödia mürglambliku  
tegevusest Ameerika väikelinnas,  
lk. 25)  
23.20 Uudised  
23.25 - 00.10 Rokisaade "HotHit"

## STV 4

07.30 - 10.15 Hommikutelevi-  
sioon 14.15 Välispanoraam\*  
15.00 Hemma (teleajakiri) 16.30  
Piltmõistatused 17.00 Uudised  
17.05 Hemma (jätkub) 18.00  
Uudised 18.05 - 18.08 Kohalikud  
uudised 18.45 Aktsia- ja valuuta-  
kursid 18.50 Soomekeelsed uudi-  
sed 19.00 Aktuaalsed 19.15 Koha-  
like uudiste põimik 19.45 Ühest  
romaanist... Ernst Brunner 20.00  
Kunst Rootsist (kunstisaade)  
20.15 Kohalikud uudised 20.30  
Uudised 21.00 Autosaaed 21.30  
Norra magasin (teleajakiri)  
22.00 Tarbijasaade 22.30 "Gaias  
guld" (ajaviidet) 23.30 Uudised  
23.40 - 02.40 Euroopa Liidu ABC  
(vestlussaade)

## LÄTI TV 1

16.00 Nelja silma all 16.55 Öhtu-  
söök Martinsiga kohvikus "Vin-  
cents" 17.10 Dokfilm 17.55 TV  
tüdrukutele ja poistele 18.00  
Täna. Uudised 18.10 Meie filmi-  
nädal 18.20 "Bordertown", 3 ja 4  
(Kanada/Prantsuse) 19.10 Las-  
teekraan. Ükskord kass Renars...  
19.30 Peremees 20.00 Sebra  
20.20 To-to kuller 20.25 Reklaam  
20.30 Panoraam 21.00 Sport  
21.05 Reklaam 21.10 Teated  
21.15 "Thika leegitsevad puud", 5  
(Thames TV) 22.05 Kultuurisaa-  
de "Märgid" 22.50 Lift. Patty La-  
belli 23.40 Õised uudised

## LÄTI TV 2

18.00 Euronews (inglise keeles)  
18.15 Muzzy, 2 18.35 Saksa keel,  
38 18.50 Eetris on Vidzeme TV  
19.00 LTS uudised 19.20 Riia ka-  
lender 19.45 "Päästja koolikell",  
79 20.10 Visiit 20.30 Panoraam  
21.00 Konkurent 21.30 Sõna on  
invaliididel 21.55 Teated ja rekla-  
am 22.00 Täna. Uudised (vene  
keeles) 22.15 Reklaam 22.20  
"E-tänav", 154 ja 155

## SAT JA KAABEL TV

## FILMNET PLUS

07.00 Mini K-TV Nonstop 09.00  
Põnevusfilm "Roosa väik" 11.00 Pe-

refilm "Looduse kutse" 12.35 Suu-  
res plaanis: Kevin Costner ja Den-  
nis Quaid 12.55 Põnevusfilm "Ihu-  
kaitsja" 15.00 Draama "Saman-  
tha" 17.00 Joonisfilmid lastele  
19.00 Mf "Montparnasse-Pondi-  
chery" 21.00 Komöödia "Pruidi  
isa" 23.00 Jalgpall 01.00 Ülekan-  
net ei ole! 02.35 Suures plaanis:  
Julia 03.00 Põnevusfilm "JFK" (USA  
1991) 06.00 Fookuses: Kuulsuste  
armulood

## SUPER CHANNEL

06.30 Rahvusvaheline äri, Näda-  
la äriülevaade, Täpne äri, ITN-i  
uudised, Sisesevaade 10.00 Super  
shop 11.00 Rolonda 12.00 Rivera  
Live! 13.00 Tänapäev äripäev  
13.30 "FT" majanduse hetkeseis  
14.00 Täna 16.00 Enne puhkust  
17.00 Lennuunistused 18.00 Mä-  
lestused siis ja praegu 18.30 "FT"  
majanduse hetkeseis 19.00 Täna  
20.00 ITN-i uudised 20.30 Raha-  
tuusad 21.30 Videotund 22.30  
Sisesevaade 23.00 ITN-i uudised  
23.30 Parim tänaõhtune show  
00.30 Täiesti isiklik 01.00 "FT"  
äriuudised 01.30 NBC õised uudi-  
sed 02.00 Võrdne aeg 02.30  
Džässitund 03.30 Meelelahutus-  
lik X-press 04.00 Rivera Live!  
05.00 Rolonda 06.00 Sisesevaade

## SAT 1

06.00 Risti läbi galaktika ja siis  
vasakule 06.30 Tere hommikust!  
Spordiuudised 10.30 Armulaev\*  
11.30 Naabrid 12.00 Kire varju-  
pool 12.55 Riskiks õige? 13.30  
California päikese all 14.30 Armu-  
laev 15.30 Superboy 16.00 Star  
Trek (kosmoselaev "Enterprise")  
16.55 Imemees MacGyver 18.00  
Riskiks õige? 19.00 Mingite järe-  
leandmisteta 20.00 Uudised  
20.19 Sport 20.30 Õnneratas  
21.15 Uus peresari "Anna-Maria-  
naine läheb oma teed" ("Anna  
Maria - Eine Frau geht ihren Weg"  
Saksa 1994) 23.10 Alarm! 24.00  
News & Stories 00.50 Kanal 4  
(hilisõhtune show) 01.20 Kanal 4  
(doksaade AIDS-i viiruse kand-  
jast) 01.50 Star Trek\* 02.40 Ime-  
mees MacGyver\* 03.30 Vetel-  
päästjad\* 04.20 Mf "Boccaccio  
suur armastus" 06.50 Risti läbi  
galaktika ja siis vasakule\*

## RTL

06.30 Tere hommikust, Saksa-  
maal! 10.05 Kojak 11.00 Vaprad ja  
ilusad 11.30 Igatsuse aeg 12.00  
Kuum (au)hind 12.30 Pereduell  
13.00 Täpselt kell 12 13.30  
Springfieldi lugu 14.15 California  
klann 15.10 Mõrv on tema hobi  
16.00 Ilona Christen 17.00 Hans  
Meiser 18.00 Kes on siin boss?  
18.30 Igati meeldiv perekond  
19.00 Vaprad ja ilusad 20.10 Pää-  
vakajalist 19.45 Uudised 20.10  
Päevakajalist 20.40 Head ajad -  
halvad ajad 21.15 Komöödia  
"Harjumatus kuues" ("Switch"  
USA 1991) 23.15 Päevakajalist  
24.00 10 enne 11 00.30 Gott-  
schalk 01.00 Öine ajakiri 01.30  
Igati meeldiv perekond 02.00 Tracey  
Ullmani show 02.30 Kes on  
siin boss? 03.00 Päevakajalist  
03.30 Öine ajakiri 04.00 Hans

Meiser 05.00 Ilona Christen 06.00  
Head ajad - halvad ajad

## PRO 7

06.15 Teekond koos Malcolm  
Douglasega\* 07.00 Kahe daami-  
ga ärtusoldat\* 07.25 Trikk 7\*  
08.45 Waltonite perekond 09.40  
Väike maja preerias\* 10.40 Vester-  
tern "Poiss nimega Billy"\* 12.30  
Kahe daamiga ärtusoldat 13.05  
Südamlik agent 14.00 Charlie'  
inglid 15.00 Talkshow (Arabella  
Kiesbauer) 16.00 Dünastia 17.00  
Väike maja preerias 18.00 Trikk 7  
19.25 Meie kärarikas kodu 19.55  
Alf 20.25 Tõeliselt super, Mr. Cooper!  
21.00 Uudised 21.15 X-toimi-  
kud 22.10 NYPD Blue 23.15 Es-  
maspäevaprogramm 00.15  
Õudusfilm "See elab jälle" ("It Lives  
Again" USA 1978) 02.00 Uudised  
02.10 Renegade\* 03.05 Uudised  
03.15 Talkshow (Arabella Kies-  
bauer)\* 04.15 Lois & Clark 05.00  
Uudised 05.10 Trikk 7\*

## MUSIC TV

07.00 Virgutav hommikukava  
08.30 Leierkast 09.00 Virgutav  
hommikukava 10.00 VJ Ingo  
13.00 MTV soulisaade 14.00  
MTV tipplood 15.00 Kirev pärast-  
lõuna 17.30 MTV coca-cola re-  
portaažid 17.45 MTV filmisaade  
18.00 MTV uudised 18.15 Ühest  
kolm 18.30 Helista MTV-sse!  
19.00 MTV Inglise edetabel 21.00  
MTV tipplood 22.00 MTV unplug-  
ged: Nirvana 22.30 Janet Jack-  
son Rockymontary 23.00 MTV  
tõeline maailm 3 23.30 Beavis &  
Butt-head 24.00 MTV coca-cola  
reportaažid 00.15 MTV filmisaa-  
de 00.30 MTV õised uudised  
00.45 Ühest kolm 01.00 Kas pidu  
läbi? 03.00 MTV soulisaade  
04.00 Leierkast 04.30 - 07.00  
Oövideod

## CHILDREN'S CH

07.00 Ratkan III: Völulaegas  
07.15 Teddy Ruxpini seiklused  
07.45 Casper ja sõbrad 08.15  
Vastamisi 3D-s 08.25 Garfield ja  
sõbrad 08.55 Päästja koolikell  
09.25 Super Mario ja Luigi 09.40  
Tifou 09.50 Kookospähkel 10.00  
Droibeer aeg 11.00 Krokodill  
Christopher 12.00 Kitty-kassid  
12.30 Barney ja sõbrad 13.00  
Ratkan III: Casper ja sõbrad  
13.30 Vastamisi 3D-s 13.40 Kass  
Eek 14.10 Päästja koolikell 14.40  
Super Mario ja Luigi 14.50 Tifou  
15.00 Babar 15.30 Unistus tähtub  
16.00 Tic Tac Toons 16.10 80  
sekundiga ümber maailma 16.45  
Meisterputukas 17.15 Vastamisi  
3D-s 17.30 - 18.00 Risti läbi ga-  
laktika ja siis vasakule

## DISCOVERY

17.00 Rooma minu elutuppa  
17.30 Metsikud pelgupaigad: Yel-  
lowstone 18.00 Ida reisijuht: Fili-  
piinid 18.30 Uued uurijad: 20. sa-  
jandi ravim 19.00 XXI sajandi  
20.00 Posijad 20.30 Aarete saar-  
te saladused: Juan Fernandez  
21.00 Seosed 2: Kogunemine  
21.30 Alligaatorid 22.00 Kaduv  
maailm: Paapua Uus-Guinea  
saareriivas 23.00 Seiklused ot-

singulil: Zairi parv 24.00 Salarel-  
vad: Vaene verine jalavägi 00.30  
- 01.00 Elamisjulgus: Hindenburg

## EUROSPORT

09.30 Aeroobika 10.00 Tennis:  
WTA-turniiri poolfinaalid, Zürich  
11.30 ATP tenniseturniir: näda-  
laülevaade 12.00 Rahvasport:  
surfamine 13.00 Indy-autod:  
Monteray GP 14.00 Motorsport:  
Euroopa GP 15.00 Autosport:  
German Stock Cars, Hochenheim  
16.00 Võrkpall: MM, finaal 17.30  
Autosport: Nascar 18.30 Samba-  
jalgpall: Brasiilia liiga 20.30 Spordi-  
uudised 21.00 Kiiruste maailm  
22.00 Autosport: Nascar 23.00  
Poks 24.00 Jalgpall: Euroopa ja  
Jaapani parimad väravad 01.30  
Golf: Alfred Dunhill karikas 02.30  
- 03.00 Spordiuudised

## OSTANKINO

05.30 Hommik 06.50 Reklaam  
06.55 Uudised 07.00 Hommik  
(jätkub) 07.50 Reklaam 07.55  
Uudised 08.00 Multiserial "Ho-  
botite söda" 08.25 "Metsik roos"  
08.50 Reklaam 08.55 Uudised  
09.00 Inimene ja seadus 09.30  
Laulab Tatjana Matvejeva 09.50  
Reklaam 09.55 - 10.00 Uudised  
14.55 Uudised 15.00 Uued nimed  
15.35 Tähetund 15.50 Reklaam  
15.55 Uudised 16.00 Tähetund  
(jätkub) 16.25 Serialaard noortele  
"Helen ja poisid" (Prantsuse)  
16.50 Reklaam 16.55 Maailm  
täna 17.00 Kõigil suus... 17.30 In-  
imene ja seadus 17.40 Ilmateade  
17.45 Kes on kes? XX sajand.  
A. Pavlova 17.50 Reklaam 17.55  
Uudised 18.00 Tipptund 18.25  
"Metsik roos" 18.55 V. Pozneri  
autorisaade "Meie" 19.40 Head  
ööd, mudilased! 19.55 Reklaam  
20.00 Uudised 20.30 Ilmateade  
20.35 Reklaam 20.40 Monoloog  
20.50 Värav 21.20 Teater + TV.  
R. Bökovi mängimata rollid 22.50  
Reklaam 23.05 Kuus õhtut J. Ni-  
kuliniga, 2 23.50 Reklaam 23.55 -  
24.00 Pressiekspress

## VENEMAA TV

06.30 Valem 730 07.00 Sõnumid  
07.20 Vajatakse... 07.25 Saate-  
kavateade 07.30 Teonimeste  
aeg 08.00 ABC uudised 08.25  
Dokfilm "Ja Gussevi kivi läks õit-  
sele" 08.35 Uus suund: Kiirteade  
09.05 Mf "Peatunnistaja on arvuti"  
(Rumeenia) 10.35 Teleleht 10.40  
Põllumeeste probleemid 11.00  
Sõnumid 11.05 - 11.10 Saateka-  
vateade 14.55 Saatekavateade  
15.00 Sõnumid 15.20 Multifilmid  
"Winnie Puhh" ja "Oota, sa!"  
15.50 Uudised lastele 16.05 Pidu  
iga päev 16.15 Uus suund: Kustu-  
nud täht? 16.55 Äritegevus Vene-  
maal 17.25 Hääre 911 18.20 Lap-  
sesuu 18.50 Kedagi pole unusta-  
tud 18.55 Reklaam 19.00 Sõnu-  
mid 19.20 Reklaam 19.25 Üksik-  
asjad 19.35 Esmaspäevane põ-  
nevusfilm: "Merekoletis 6", 1. jao  
2. osa 20.40 Reporter 20.55 Rekla-  
am 21.00 Retušeerimata 21.55  
Reklaam 22.00 Sõnumid 22.20  
Autominitud 22.25 Spordikarus-  
sell 22.30 Eksootika 23.30 - 23.35  
Tähed räägivad



## T 21.50 Mark Soosaar soovitab. "ARMASTUS ON PIME" (USA 1993)



Denis Piel pooleteisetunnine film näitab abielupaar Margaret ja Armand Bakaliani (mõlemad on sündimisest saadik pimedad) kooselu lauluspäevast esimese pulma-aastapäevani.

Režissöör on ise filmi kohta kirjutanud: "Ma valisin jäädvustamiseks täiesti tõsielulise loo, ent lõpuks sai sellest mängufilm, sest kaamerajuuresolek ei ole ekraanil tajutav. Tahtsin, et vaataja võtaks vastu üksnes seda, mida talle näitame. Veelgi enam, vaataja on ise otsekui kaamera asemel." Niisiis, film "Armastus on pime" põhineb absoluutselt ehtsal

inimlikul lool, samas nimetab Denis Piel Margareti ja Armandi osatähtteks. Põhjuseks toob filmi autor selle, et idee teha film pimedate abielupaari esimesest kooseluaastast oli tal ammu, ja filmis nähtava paari valis ta jäädvustamiseks (mõistagi olles nendega kõiges varem kokku leppinud) välja terve hulga kandidaatide hulgast. Abielupaar Margaret ja Armand elavad ekraanil oma elu. Ja režissöör kinnitab, et see ei ole film pimedatest inimestest, vaid nende omavahelisest suhtest.

Käsikiri ja režii: Denis Piel, kaamera Geoffrey Wharton.

## EESTI TV

16.45 TELEINFO.

17.00 "HABRAS MAA: KAAVIAR" (Holland).

18.00 AK UUDISED.

18.10 ÖHTUNE KAVA.

18.15 MUZZY, 9/20 (kordus).

18.25 "TAEVAPÕDRA RAHVASTE LAULUD" (Eesti Telefilm 1978).

Lääne-Siberi ketid ja sölkupid. Režissöör Jaan Tooming.

18.45 AKTUAALNE KAAMERA (vene keeles).

19.00 Lasteekraan. KAS SINA NÄED, MIDA MINA NÄEN?

Sügisvärvid Fred Jüssi slaididel ja tema nägemus sügisest, mille järgi lapsed joonistavad oma pildi. Saatejuht Fred Jüssi. Režissöör Kalev Lepik, toimetaja Ene-Maris Tali.

19.30 AK UUDISED.

19.35 "KODUS ja VÕÕRSIL", 15/256 (Austraalia).

20.00 HÕMUNÄDAL. Päevik, 1.



Päevikut peab Marika Kaasik (lk. 7).

20.20 "ISURI EEPOS" (Eesti Telefilm 1984).

Filharmonia kammerkoor Tõnu Kaljuste juhatusel esitab Veljo Tormise kooriteose, mis sisaldab eepilisi ja lüürilisi rahvalaule läänemeresoomlaste ühises igivanas runolaulu vormis. Režissöör Jüri Tallinn.

21.00 AKTUAALNE KAAMERA.

21.25 SPORT.

21.30 TEATEID TEGELIKKUSEST.

Eestimaa on küll väike, aga ometi leidub siin eluasemeid ja paiku, kuhu ei vii õiget teed ega silda, kus puudub elekter, telefon, kauplus, koolimaja. Eelmise Eesti Vabariigi ajal püüti ääremaid elustada asunduste-

gevusega. Vahepeal on kümned öitsvad külad muudetud uuesti ääremaaks.

1991. aastast tegutsev Asundusnõukogu püüab oma väikese sihtkapitaliga laostatud piirkondadele jõudumööda toeks olla.

Piit: Olev Jaksi, tekst: Mati Narusk.

21.50 MARK SOOSAAR SOOVITAB. Dokfilm "ARMASTUS ON PIME" (USA 1993)

23.00 AK UUDISED.

23.05 Dokfilm "ARMASTUS ON PIME" (jätkub).

23.45 - 00.30 VALITSUSE PRESSIKONVERENTS.

Režissöör Sulo Soo.

### RTV

18.30 Teleturg

19.00 "Kuld ja kurjus"

19.30 Koer. Bokser

19.45 Sporditüht. Saadet juhivad Donatas Narmont

20.00 Rahailm. Autor Rein Kaarepere, režissöör Rando Pettai

20.30 RTV uudised. Ilm

20.45 Äri uudised

21.05 Maskishow. Maskid remondis

21.35 "Matrix: Hullumeelse meetod"

22.25 Teisipäeva öhtu pr. ja hr. prominendiga. Feliks Undusk usutleb Reet ja Tiit Madet. Režissöör Heli Seervald

23.15 Maagiamaailm, 5/9. Esinevad maailma parimad illusionistid

23.45 Teleturg

### KANAL 2

19.50 "Abbott ja Costello"

20.00 Uudised

20.05 Joonisfilmiserial lastele "Elukevad", 34/52

20.30 Seiklussari "Unistuste hobune", 1/4 ("The Rogue Stallion". Seriali "Seiklused Vaikse ookeani lõunaosas" teine lugu. Taltsutamatu hobuse ja Uus-Meremaale saabunud tütarlapse sõprusest, lk. 24)

20.55 Uudised

21.00 "Santa Barbara" (venek. tõlge)

21.50 "Nukkude org", 6/65\*

22.15 "Nukkude org", 7/65

22.40 Saatesari "(S)portreed", 3/13 ("Sportraits"). Saatesari tutvustab spordimaailma suuri tähti: Franz Beckenbauer ja Sebastian Coe

23.10 - 24.00 Power Hits muusikavideod. Saates portreelõik tuntu ansamblistest ja kompott lemmiklugudest. Publikul tuleb mõistatada, kes on pildil ja kes on helis. On ka auhinnad ja edetabel. Saatejuht Lemo

### YLE TV 1

06.00 - 08.55 TekstiTV uudised

10.10 - 12.50 KooliTV saated

12.50 Euro uudised

13.00 Uudised

13.05 A-pluss

13.30 Telekool (meditsiinist, paberilõiked Jaapani moodi, korterkorrald)

### YLE TV 2

16.30 Ökoloogia saade

17.00 Prantsuse lühifilm "Reis": Reisisohver

17.05 "Lucy Show" (USA)

17.30 Tšehhi joonissari "Väike Kainin"

17.35 "Muumioru lood" (rk)

18.00 Lastele (juubelipidu)

18.30 Uudised

18.45 Kodumaaringvaade

19.00 TV 2 ajaviitesari "Pekko Aikamiespoika", 7/8

19.25 Komöödiasar "Kodu kordal" (USA)

19.50 Kihlveod

20.15 USA sari "Kelm Brisco", 2/27

21.00 Europarlamendi naissaadikud vastavad küsimustele

21.30 - 23.30 Aktuaalset II kanalil: Soome ja Euroopa Liit

### MTV 3

06.00 Tere hommikust, Soome!

09.00 - 09.15 Telepod

14.45 Telepod

15.00 Uudised

15.05 "Marienhof": Mängukirg

16.00 Stoodios on Anna-Kaisa Hermunen

16.15 Bill Cosby show

16.45 Meediamäng

17.20 Telepod

17.30 Uudised

17.35 USA sari "Vaprad ja ilusad": Clarke'i kahtlused

18.25 MTV 3 kavast

18.30 Suurviktoria

19.00 Uudised

19.20 Majandusuudised

19.30 USA sari "Doktor saabus linna": Altkäemaks

20.25 Telemäng vallalistele

20.55 Poliitiline satir "Austatud härad"

21.30 Võida 10 000!

22.00 MTV uudised

22.20 Spordisaade

22.30 USA sari "Eluvõitlus": Teooria ja praktika

23.30 - 23.45 Telepod

### STV 4

07.30 - 10.15 Hommikutelevision 15.00 Hemma (teleajakiri) 16.30 Dokf Legolandist 17.00 Uudised 17.05 Hemma (jätkub)





17.45 Kultuurisaade "Nike" 18.45 Aktsia- ja valuutakursid 18.50 Soomekeelsed uudised 19.00 Aktuaalset 19.15 Lastesaade "Merihärjad ja konnajalad" 19.45 Kümme käsku 20.00 Bach ja Co (muusikasaade) 20.30 Uudised 21.00 Rootsi draamasari "Teade taevale", 4/4 22.00 Aktuaalset 22.35 - 22.45 Majandusuudised 22.50 Dokk "Dödens barn" (lapskurjategijatest) 23.50 Uudised 24.00 - 01.00 Pildiajakiri (kunstisaade)

## LÄTI TV 1

15.00 TV videofondidest 15.40 Kõlab orel 16.10 Kultuurisaade "Märgid" 16.55 Mf lastele "Kapten Granti otsinguil", 2 18.00 Täna. Uudised 18.10 Dokk "Läti kirikud" 18.40 Kontsert 19.00 Mis minu, see minu 19.10 Lasteekraan. Näitlejailt lastele 19.25 Vernissaaz 19.40 Mängurite hõim. R. Baltaisviiks ja E. Baldinja 20.20 Reklaam 20.30 Panoraam 21.00 Sport 21.05 Reklaam 21.10 Teated 21.15 Mf "Pole antud armastust" 22.45 Euroopa muusikalinad 23.15 Õised uudised

## LÄTI TV 2

18.00 Euronews (inglise keeles) 18.15 Muzzy 18.40 Prantsuse keel, 2 19.00 LTS uudised 19.20 Eetris on Lejaskurzeme TV 19.30 Detektiivide klubi 20.00 Valitsuse pressikonverents 20.30 Panoraam 21.00 Elu, elu 21.55 Reklaam ja teated 22.00 Täna. Uudised (vene keeles) 22.15 Reklaam 22.20 Hoiu ennast! 22.50 Multifilm

## SAT JA KAABEL TV

## FILMNET PLUS

07.00 Mini K-TV Nonstop 09.00 Komöödia "Isa, poeg ja armuke" 10.35 Suures plaanis: Sigourney Weaver & Ben Kingsley 11.00 Draama "Mehed ei lobise" 12.35 Dokk "Hollywood Insider 421" 13.00 Draama "Süüdate punased laternad!" 15.00 Mf "The Wall" 17.00 Joonisfilmid lastele 19.00 Komöödia "Naistemees Jerry" 20.50 Seiklus "1492 - Paradiisi vallutamise" 23.20 Draama "Jumpin at the Boneyard" 01.10 Põnevus "Sam Browning" 03.00 Draama "Siberisse kadunud" 05.00 Dokk "Aravaipa kõrbe paksarv"

## SUPER CHANNEL

06.30 NBC uudised, Tänane Suurbritannia, NBC uudised, ITN-i uudised, Asimuudid, Sissevaade 10.00 Super shop 11.00 Rolonda 12.00 Rivera Live! 13.00 Tänane äripäev 16.00 Raharatas 18.30 "FT" õhtused äriuudised 19.00 Täna 20.00 ITN-i uudised 20.30 Erinevad elustiilid 21.00 Meelelahutuslik X-press 21.30 Kuupäevaraja 22.30 Sissevaade 23.00 ITN-i uudised 23.30 Tänaõhtune show 00.30 Täiesti isik-

lik 01.00 "FT" äriuudised 01.20 USA börsiülevaade 01.30 NBC õised uudised 02.00 Võrdne aeg 02.30 Tänaõhtune show 03.30 Erinevad elustiilid 04.00 Rivera Live! 05.00 Rolonda 06.00 Sissevaade

## SAT 1

06.30 Tere hommikust! Spordiuudised 10.30 Armulaev\* 11.30 Naabrid 12.00 Kire varjupool 12.55 Riskiks öige?\* 13.30 California päikese all 14.30 Armulaev 15.30 Superboy 16.00 Star Trek (kosmoselaev "Enterprise") 16.55 Imemees MacGyver (USA 1985) 18.00 Riskiks öige? 19.00 Mingite järeleandmisteta 20.00 Uudised 20.19 Sport 20.30 Onneratas 21.15 Külaarst\* 22.15 Hunter 23.15 Ulrich Meyer: vastuväited 00.10 Spiegel-TV reportaažid 00.45 Uus saade "Kas see on armastus või kuidas?" 01.15 Öudusf "Frankenstein löi naise" ("Frankenstein Created Woman" Inglise 1966) 02.50 Star Trek\* 03.40 Imemees MacGyver\* 04.30 Naabrid 04.55 Anna-Maria - naine läheb oma teed\*

## RTL

06.30 Tere hommikust, Saksa-maal 10.05 Kojak 11.00 Vaprad ja ilusad 11.30 Igatsuse aeg 12.00 Kuum (au)hind 12.30 Pereduell 13.00 Täpselt kell 12 13.30 Springfieldi lugu 14.15 California klann 15.10 Mõrv on tema hobi 16.00 Ilona Christen 17.00 Hans Meiser 18.00 Kes on siin boss? 18.30 Igati meeldiv perekond 19.00 Vaprad ja ilusad 19.30 Päevakajalist 19.45 Uudised 20.10 Päevakajalist 20.40 Head ajad - halvad ajad 21.15 Topeltpanus 22.15 Seaduse nimel 23.15 Quincy 00.15 Gottschalk 01.00 Öine ajakiri 01.30 Igati meeldiv perekond 02.00 Tracey Ullmani show 02.30 Kes on siin boss? 03.00 Päevakajalist 03.30 Öine ajakiri 04.00 Hans Meiser 05.00 Ilona Christen 06.00 Head ajad - halvad ajad

## PRO 7

05.50 Charlie' inglid 06.35 Kahe daamiga ärtusoldat\* 07.00 Trikk 7\* 08.25 Waltonite perekond 09.25 Väike maja preerias\* 10.25 Komöödia "Roosa pantri tagasitulek" 12.30 Kahe daamiga ärtusoldat 13.05 Südamlik agent 14.00 Charlie' inglid 15.00 Talk-show (Arabella Kiesbauer) 16.00 Dünastia 17.00 Väike maja preerias 18.00 Trikk 7 19.25 Meie kärelikas kodu 19.55 Alf 20.25 Tõeliselt super, Mr. Cooper! 21.00 Uudised 21.15 Mf "Põrgulik vangla" ("Doing Life" USA 1986) 23.15 Reporterid 00.10 Palm Beach Duo 01.10 Uudised 01.20 Öine telefonivestleja 02.20 NYPD Blue\* 03.25 Uudised 03.35 Talk-show (Arabella Kiesbauer)\* 04.35 Matlock\* 05.20 Uudised 05.30 Alf\*

## MUSIC TV

07.00 Virgutav hommikukava 08.30 Leierkast 09.00 Virgutav hommikukava 10.00 VJ Ingo 13.00 MTV soulisaade 14.00 MTV tipplood 15.00 Kirev pärastlõuna 17.30 MTV coca-cola reportaažid 17.45 MTV filmisaade 18.00 MTV uudised 18.15 Ühest kolm 18.30 Helista MTV-sse! 19.00 Nonstopmuusika 20.30 MTV sport 21.00 MTV tipplood 22.00 MTV soovilood 23.30 Beavis & Butt-head 24.00 MTV coca-cola reportaažid 00.15 MTV filmisaade 00.30 MTV õised uudised 00.45 Ühest kolm 01.00 Kas pidu läbi? 03.00 MTV soulisaade 04.00 Leierkast 04.30 - 07.00 Öövideod

## CHILDREN'S CH

07.00 Ratkan III: Völulaegas 07.15 Teddy Ruxpini seiklused 07.45 Casper ja sõbrad 08.15 Vastamisi 3D-s 08.25 Garfield ja sõbrad 08.55 Päästja koolikell 09.25 Super Mario ja Luigi 09.40 Tifou 09.50 Kookospähkel 10.00 Droibee aeg 11.00 Teddy Trucks 12.00 Kitty-kassid 12.30 Barney ja sõbrad 13.00 Ratkan III: Casper ja sõbrad 13.30 Vastamisi 3D-s 13.40 Garfield ja sõbrad 14.10 Päästja koolikell 14.40 Super Mario ja Luigi 14.50 Tifou 15.00 Babar 15.30 Unistus täitub 16.00 Tic Tac Toons 16.10 80 sekundiga ümber maailma 16.45 Meisterputukas 17.15 Vastamisi 3D-s 17.30 - 18.00 Risti läbi galaktika ja siis vasakule

## DISCOVERY

17.00 Suur perekond: Tiivad preeria kohal 17.30 Veeteed: Unustatud lüüsid 18.30 Uued uurijad 19.00 XXI sajandil 20.00 Vaikne ookean: Lõunamerede lood 20.20 Tundmatu maa: Atlantise udu 21.00 Seosed 2 21.30 Hobusekasvatajad 22.00 Punalennuvägi: Lendav tank 23.00 Discovery ajakiri: Pommivabriku saladused 24.00 Sugutung: Seks ja inimloomus 00.30 - 01.00 Rooma minu elutappa: Numbrite mäng

## EUROSPORT

09.30 Aeroobika 10.00 Golf: Euroopa turniir 11.00 Võistlustants: Rock'n'Roll German Masters 12.00 Aeroobika 13.00 Jalgpall: Euroopa ja Jaapani parimad väravad 14.30 Samba-jalgpall: Brasiilia liiga 16.30 Montreali maraton, Kanada 17.30 Autoralli: Gazelles Trophy 18.00 Kiiruste maailm 19.00 Jalgpall: Euroopa ja Jaapani parimad väravad 20.30 Spordiuudised 21.00 Tenniseajakiri 22.00 Spordi tipphetked. Poks: Sugar Ray Leonard (USA) - Roberto Duran (Panama) 23.00 Poks: Robert McCracken (Suurbritannia) - Luis Francisco Perez (Mehhiko) 01.00 Snooker: Euroopa liiga 02.00 - 02.30 Spordiuudised

## OSTANKINO

05.30 Hommik 06.50 Reklaam 06.55 Uudised 07.00 Hommik (jätkub) 07.50 Uudised 08.00 Multiseriaal "Hobotite sõda" 08.25 "Metsik roos" 08.50 Reklaam 08.55 Uudised 09.00 Kas mäletad, seltsimees? 09.30 Kontsert 09.55 - 10.00 Uudised 14.55 Uudised 15.00 Do-mi-sol 15.30 Völumaaailm ehk Cinema 15.50 Reklaam 15.55 Uudised 16.00 Hinges on muusika 16.20 "Helen ja poisid" (Prantsuse) 16.50 Reklaam 16.55 Maailm täna 17.00 Lend Floridasse 17.30 Miniatuur 17.40 Ilmateade 17.45 Kes on kes? XX sajand. J. Pilsudski 17.50 Reklaam 17.55 Uudised 18.00 Tiptund 18.25 "Metsik roos" 18.55 Teema 19.40 Head ööd, mudilased! 19.55 Reklaam 20.00 Uudised 20.30 Ilmateade 20.35 Reklaam 20.40 Esmaailm-kast 20.50 Laul '94 21.35 Mf "Rotiurgas" (Iren 1993) 22.50 Reklaam 22.55 Uudised 23.00 Mf "Rotiurgas" (jätkub) 23.30 Džässimaailmas 23.55 - 24.00 Presiekspress

## VENEMAA TV

06.30 Valem 720 07.00 Sõnumid 07.20 Vajatakse... 07.25 Saatekavateade 07.30 Teoinimeste aeg 08.00 ABC uudised 08.25 Hommikukontsert 08.50 Retušeerimata 09.45 "K-2" 10.35 Teleleht 10.40 Põllumeeste probleem 11.00 Sõnumid 11.05 - 11.10 Saatekavateade 14.55 Saatekavateade 15.00 Sõnumid 15.20 Mf "Piraatide saar", 1 (Austraalia) 15.50 Uudised lastele 16.05 Piduga päev 16.15 Uus suund: Pjati-gorsk, Volgograd 16.55 Magus-toiduks muusika: Need mustad silmad... 17.10 Vaiksed liidrid 17.35 Päevakord 18.00 L-klubi 18.50 Kedagi pole unustatud 18.55 Reklaam 19.00 Sõnumid 19.20 Reklaam 19.25 Üksikasjad 19.35 Mf "Varjud" (USA) 21.20 Reklaam 21.25 Lauilavad draamanäitlejad 21.55 Reklaam 22.00 Sõnumid 22.20 Autominutid 22.25 Spordikarussell 22.30 Mf "Tiigrite võitlus", 2 (Saksamaa/Tšehhi) 00.10 - 00.15 Tähed räägivad

ROOTSI KUNIGAPAAR,  
LENNART MERI,  
BILL CLINTON,  
BORISS JELTSIN  
ja teised kuulsused

**VAHAKUJUDENA**

**TALLINNA RAEKOJA  
KELDRISAALIS**

iga päev 30. novembrini  
E-L 11 - 18, P 11 - 18



## K 21.50 MÄNGUFILM "ESIMESE JÄRGU KAPTEN" (Tallinna Kinostuudio 1958)



Olev Tinn ja Olev Eskola filmis "Esimese järgu kapten"

Stsenarist (A. Novikov-Priboi romaani järgi) J. Krotkov, režissöör A. Mandrõkin, operaator J. Kun, kunstnik P. Linzbach, kostüümikunstnik M. Vannas, helilooja E. Kapp, filmi direktor K. Must.

Osades: Mihhail Orlov (Zahhar Psaltõrjov), Boris Livanov (komandõr Lezyin), Vladimir Jemeljanov (admiral Ž eleznov), Olev Eskola (krahv Everling), Eve Kivi (Valja) jt.

Aleksandr Mandrõkini plaanitõelavastus revolutsioonilise teaduse

tõrkamisest tsaarilaevastiku mere-meestes. Nagu kirjutatakse filmi kohta isegi vene kriitika, oli Aleksei Novikov-Priboi romaani ekraniseering juba 1959. aastal, kui film ekraanile jõudis, ajast ja arust. Praegu võib see huvi pakkuda üksnes niivõrd, kui palju olid selle tööga seotud eestlased. Aga nad siiski olid, kuigi vähem kui mullu valminud tellimustööde "Tallinn pimeduses" ja "Küünlad pimeduses" juures.

## EESTI TV

16.45 TELEINFO.

17.00 "EINARI KOPPEL ROLLIDEPRISMAS" (Eesti Telefilm 1976).



Näitleja Einari Koppel. Režissöör Harry Karro.

17.50 "ÕNNESEEN" (Eesti Telefilm 1985).

Looduslähedane muusikafilm lastele. Laulavad Maarja-Liis Ilus ja Jaanus Nõgisto. Režissöör Karin Nurm.

18.00 AK UUDISED.

18.10 ÕHTUNE KAVA.

18.15 VENE VIDEOKANAL.

Punane telefon.

18.45 AKTUAALNE KAAMERA (vene keeles).

19.00 Lastekraan. MIKS? MIKS? MIKS?

Miks on taevast sinine?

Multifilm "VAPPER TINA-SÕDUR".

19.30 AK UUDISED.

19.35 "KODUS JA VÕORSIL", 16/256 (Austraalia).

20.00 KESKNÄDALAL KELL KAHEKSA.

Tarbijakaitse saade. Saatejuhid Margit Mikk-Sokk ja Lauri Liikane (lk. 16).

20.20 EESTI NÜÜDISKUNST.

LY LESTBERG (RTV).

Ly Lestberg on üks noorte graafikute võimsast lainest, mis tuli meie kunsti mõõdunud kümnendi lõpul. Laine ise sisaldab väga erilisi loojanatuure, kuid Lestberg näib nende hulgas olevat kõige võimsam. Viimane ongi ilmselt parim mõiste tema loomingut määratlemiseks. Lestberg taotleb kunsti absoluuti, teose maksimaalset kõla. Selleks on ta oma meelisobjektiks valinud mehefiguuri, mida ta esitab ekspressiivselt ja graafika kohta ebatavaliselt suure formaadis. Kõrvuti graafikaga tegeleb ta fotograafiaga ja igaüks võib ise otsustada, millises materjalis on Lestberg tugevam.

Režissöör Jaanus Nõgisto, operaator Aare Varik, toimetaja Mariina Mälk.

20.30 IFF (kordus).

Ivo Linna laule tema uusimast plaadilt. Režissöör Jüri Pihel, toimetaja Reet Linna.

21.00 AKTUAALNE KAAMERA.

21.25 SPORT.

21.30 VABAL TEEMAL.

Raul Rebase saade päevapoliitilistel teemadel (lk. 16).

21.50 KOMMENTAARE MÄNGUFILMILE "ESIMESE JÄRGU KAPTEN".

Režissöör Märt Sildvee, toimetaja Jaak Lõhmus.

22.00 Mängufilm "ESIMESE JÄRGU KAPTEN" (1958).

23.00 AK UUDISED.

23.05 - 23.35 Mängufilm jätkub.

## EVTV

18.00 Uudised

18.05 Lastesaade "Onu Remuse jutud", 6

18.15 "Päästja koolikell", 19

18.45 "Tahmanägu", 68

19.35 Turvalisus ei ole privileeg. \* Turvalisuse probleemid pangas.

Intervjuu Piirivalveameti peadirektori Tarmo Kõutsiga. \* Kaminate jätkab Hannes Walter. Saatejuhid Tiit Rammo ja Urmas Reitelmann

20.00 "Vaprad ja ilusad", 200

20.30 Uudised

20.45 "E-tänav", 220

21.15 "California Dreams", 23

21.45 Hiibabaloo. Tartu elu paremad ja vasemed küljed. Saade on valminud EVTU Tartu studios. Saatejuht Heidit Kaio

22.15 Kui kõnnib mannekeen. Messid Tallinnas ja maailmamood. Saatejuht Ruth Merila

22.30 "Erica", 2

23.00 Uudised

23.05 - 23.55 "Mõrv suurlinnas"

## KANAL 2

19.50 "Abbott ja Costello"

20.00 Uudised

20.05 "Santa Barbara"\*

20.55 Uudised

21.00 "Santa Barbara" (venek. tõlge)  
21.50 - 23.55 Mf "Petmismängud" (USA 1982, rež Alan Parker. Ameerikas tegutseva inglise tipprežissööri Alan Parkeri ("Keskõine ekspress", "Birdy", "Inglisüda") tundeline draamalugu eraldi elavast abielupaarist, lk. 24)

## YLE TV 1

06.00 - 08.55 TekstiTV uudised

09.10 - 12.50 KooliTV saated

12.55 Euro uudised

13.00 Uudised

13.05 Inglise sari "Orkestrimaailm", 5/9: Vaskpillid

13.30 Telekool (tööpuudusest, töötute probleemidest, külas Rovanie mis, kirjakast, Münchenis, vene keel)

15.30 USA jonnissari "Kõuts Topi"

16.00 Uudised viipekeeles

16.05 Avar loodus Volga kallastel

17.00 Uudised

17.05 A-studio

17.25 Kultuurikava "Cappuccino"

18.00 Uudised (rk)

18.30 USA komöödiasari "Õnnepäevad"

18.55 USA jonnissari "Kranst"

19.10 Mf "Saatus armul" ("Kohtalo johtaa meitä" Soome 1945, rež Veikko Itkonen, osades Eija Kari-pää, Eino Katajavuori)

20.30 Uudised

20.55 Spordiekraan

21.00 Viikingloto

21.05 A-studio

21.30 EM jalgpallis: Soome - Kreeka

23.00 Uudised

23.05 Uudised (rk)

23.10 - 23.20 Euro uudised

## YLE TV 2

15.30 Aktuaalset II kanalil (Soome ja Euroopa Liit)

17.30 Lastele (rk)

18.00 Lastele (juubelipeol, jooksuvõistlused, laulu ja muusikat)

18.30 Uudised

18.45 Kodumaaringvaade

19.00 Kokandusaade (Soome kokad maailma kokkade kongressil Stavangeris Norras)

19.30 Ökoloogia saade

20.00 USA doksaari "Suur seiklus" (meresügavuste imed ja ohud)

20.50 Videovisioon Taanist, 6/10

21.00 Soome sari "Kokkusaamised ja lahkumineku", 4/21: Kuuba serenaad

21.30 TV 2 ajaviidet

21.55 Televastus "Doonau karestikes"

22.55 - 23.45 Hollandi dokfilm "Amsterdam tagahoovides"

## MTV 3

06.00 Tere hommikust, Soome!

09.00 - 09.15 Telepood

14.45 Telepood

15.00 Uudised

15.05 Saksa draamasari "Marienhof": Unerohi

16.00 Studios on Anna-Kaisa Herminen

16.15 Bill Cosby show





16.45 Meediamäng  
17.20 Telepod  
17.30 Uudised  
17.35 USA sari "Vaprad ja ilusad": Felicia on pop  
18.25 Viktoriin  
18.30 Suurviktoriin  
19.00 Uudised  
19.20 Majandusuudised  
19.30 Soome komöödiasari "Blondiin tuli külla"  
20.00 MTV 3 ajaviidet: "Sulid"  
20.30 MTV 3 ajaviidet: "Leivad ühte kappi"  
21.00 Vestlusring "Soome ja Euroopa Liit"  
21.55 Viikingloto  
22.00 MTV uudised  
22.20 Spordisaade\*  
22.30 Vestlusring "Soome ja Euroopa Liit" (jätkub)  
23.45 - 24.00 Telepod

## STV 4

07.30 - 10.15 Hommikutelevision 13.30 Dokf "En rufflares väg - tur och retur" 15.00 Hemma (teleajakiri) 16.30 Piltmõistatused 17.00 Uudised 17.05 Hemma (jätkub) 17.45 Rootsi draamasari "Teade taevale", 4/4\* 18.45 Aktuaalset 19.15 Café Luleå (ajaviidet) 20.15 Kohalikud uudised 20.30 Uudised 21.00 Komöödiasari "Nanbok för handlösa" 21.40 Lühifilm "Üks inetu film" 21.55 Viikingloto 22.00 Aktuaalset 22.45 Majandusuudised 22.45 - 23.35 Striptease (asju ja inimesi) 24.00 Uudised 00.10 - 01.10 Vestlussaade (Euroopa Liidust ja Rootsi)

## LÄTI TV 1

17.15 "Põialpoiste riigis" 17.30 Rahvatraditsioone. Folkloor ja tänapäev 18.00 Täna. Uudised 18.10 Läti TV 40. Kontsert Liepaja Ajaloo- ja Kunstimuuseumis 18.40 Lõikumispunktid 19.10 Las-teekraan. Minu pere ja muud loomad 19.25 Muusikauudised 19.40 Nädala keskel 19.50 Multifilm 20.20 Reklaam 20.30 Panooraam 21.00 Sport 21.05 Reklaam 21.10 Teated 21.15 Nii oli, nii oleks võinud olla 21.30 Mida te teate USA-st: Müüt ja tegelikkus 22.30 Lift 23.45 Radiaator 00.05 Õised uudised

## LÄTI TV 2

18.00 Euronews (inglise keeles) 18.15 Prantsuse keel, 2 18.35 Saksa keel, 38 18.50 Eetris on Zemgale TV 19.00 LTS uudised 19.20 Päevateema 19.30 "Päästja koolikell", 80 (USA) 20.00 Rahvatraditsioonid. Folkloor ja tänapäev 20.30 Valitsuse pressikonverents (vene keeles) 21.00 Põlumeeste tund 21.55 Reklaam ja teated 22.00 Täna. Uudised (vene keeles) 22.15 Reklaam 22.20 "E-tänav", 155 ja 156 (Austraalia)

## SAT JA KAABEL TV

## FILMNET PLUS

07.00 Mini K-TV Nonstop 09.00 Peref "Huck ja Ärtukuningas" 11.00 Ulmef "Ajast väljas" 12.35 E-uudised 13.00 Komöödia "Kehv mäng" 15.00 Seiklus "Don Juani seiklus" 17.00 Joonisfilmid lastele 19.00 Põnevus "Tappev armastus" 21.20 Draama "Fires Within" 23.00 Poks 01.00 Erootikaf "Electric Blue 42" 03.00 Põnevus "Ohtlik seltskond" 04.50 Mf "Õõ ja päev"

## SUPER CHANNEL

06.30 NBC uudised, Pühendunud äri, ITN-i uudised, USA börsiülevaade, Sissevaade 10.00 Super shop 11.00 Rolonda 12.00 Rivera Live! 13.00 Täna äripäev 13.30 "FT" majanduse hetkeisid 14.00 Täna 16.00 Raharatas 18.00 "FT" äriuudised 19.00 Täna 20.00 ITN-i uudised 20.30 Sport: Volvo PGA Euroopa turniir. Alfred Dunhill Matchplay 21.30 Kuupäevaraja 22.30 Sissevaade 23.00 ITN-i uudised 23.30 Tänaõhtune show 00.30 Täiesti isiklik 01.00 "FT" õised äriuudised 01.20 USA börsiülevaade 01.30 NBC õised uudised 02.00 Võrdne aeg 02.30 Tänaõhtune show 03.30 Videomood 04.00 Rivera Live! 05.00 Rolonda 06.00 Sissevaade

## SAT 1

06.30 Tere hommikust! Spordiudised 10.30 Armulaev\* 11.30 Naabrid 12.00 Kire varjupool 12.55 Riskiks õige?\* 13.30 California päikese all 14.30 Armulaev 15.30 Superboy 16.00 Star Trek (kosmoselaev "Enterprise") 16.55 Imemees MacGyver 18.00 Riskiks õige? 19.00 Mingite järeleandmisteta 20.00 Uudised 20.19 Jalgpall 20.30 Õnneratas 21.15 Mf "Ogalinnud", 1 ("The Thorn Birds" USA 1983) 00.05 Kes peaks valitsema? 01.05 Komöödia "Suured sekeldused" ("Big Trouble" USA 1984) 02.45 Star Trek\* 03.40 Imemees MacGyver\* 04.30 Hunter\* 05.35 Külaarst\*

## RTL

06.30 Tere hommikust, Saksa-maal! 10.05 Kojak 11.00 Vaprad ja ilusad 11.30 Igatuse aeg 12.00 Kuum (au)hind 12.30 Pereduell 13.00 Täpselt kell 12 13.30 Springfieldi lugu 14.15 California klann 15.10 Mörv on tema hobi 16.00 Ilona Christen 17.00 Hans Meiser 18.00 Kes on siin boss? 18.30 Igati meeldiv perekond 19.00 Vaprad ja ilusad 19.30 Päevakajalist 19.45 Uudised 20.10 Päevakajalist 20.40 Head ajad - halvad ajad 21.15 Surm Miamis, 1 22.05 TV Tip 22.10 Surm Miamis, 2 23.15 Stern TV 00.15 Gottschalk 01.00 Öine ajakiri 01.30 Igati meeldiv perekond 02.30 Tracey Ullmani show 02.30 Kes on siin boss? 03.00 Päevaka-

jalist 03.30 Öine ajakiri 04.00 Hans Meiser 05.00 Ilona Christen 06.00 Head ajad - halvad ajad

## PRO 7

06.20 Charlie' inglid\* 07.05 Kahe daamiga ärtusoldat\* 07.30 Trikk 7\* 08.55 Waltonite perekond 09.55 Väike maja preerias\* 10.55 Seiklus "St. Pauli metskapten" ("Käpt'n Rauhbein aus St. Pauli" Saksa 1971) 12.35 Kahe daamiga ärtusoldat 13.05 Südamlük agent 14.00 Charlie' inglid 15.00 Talkshow (Arabella Kiesbauer) 16.00 Dünastia 17.00 Väike maja preerias 18.00 Trikk 7 19.25 Meie kärarikas kodu 19.55 Alf 20.25 Tõeliselt super, Mr. Cooper! 21.00 Uudised 21.15 Komöödia "Shirley Valentine" (USA 1989) 23.25 Highwayman 00.25 Armsad patud 01.15 Uudised 01.25 X-toimikud\* 02.25 Esmaspäeva-programm\* 03.20 Uudised 03.30 Talkshow (Arabella Kiesbauer)\* 04.30 Palm Beach-Duo\* 05.15 Uudised 05.25 Südamlük agent\*

## MUSIC TV

07.00 Virgutav hommikukava 08.30 Leierkast 09.00 Virgutav hommikukava 10.00 VJ Ingo 13.00 MTV soulisaade 14.00 MTV tipplood 15.00 Kirev pärastlõuna 17.30 MTV coca-cola reportaažid 17.45 MTV filmisaade 18.00 MTV uudised 18.15 Ühest kolm 18.30 Helista MTV-sse! 19.00 Nonstopmuusika 21.00 MTV tipplood 22.00 MTV soovilood 23.30 Beavis & Butt-head 24.00 MTV coca-cola reportaažid 00.15 MTV filmisaade 00.30 MTV õised uudised 00.45 Ühest kolm 01.00 Kas pidu läbi? 03.00 MTV soulisaade 04.00 Leierkast 04.30 - 07.00 Oövideod

## CHILDREN'S CH

07.00 Ratkan III: Völulaegas 07.15 Teddy Ruxpini seiklused 07.45 Casper ja sõbrad 08.15 Vastamisi 3D-s 08.25 Garfield ja sõbrad 08.55 Päästja koolikell 09.25 Super Mario ja Luigi 09.40 Tifou 09.50 Kookospähkel 10.00 Droibee aeg 11.00 Teddy Trucks 12.00 Kitty-kassid 12.30 Barney ja sõbrad 13.00 Ratkan III: Casper ja sõbrad 13.30 Vastamisi 3D-s 13.40 Garfield ja sõbrad 14.10 Päästja koolikell 14.40 Super Mario ja Luigi 14.50 Tifou 15.00 Babar 15.30 Unistus täitub 16.00 Tic Tac Toons 16.10 80 sekundiga ümber maailma 16.45 Meisterputukas 17.15 Vastamisi 3D-s 17.30 - 18.00 Risti läbi galaktika ja siis vasakule

## DISCOVERY

17.00 Bush Tucker Man 17.30 Koralriff: Koorikloomad 18.00 Ida reisiuht: Korea 18.30 Uued uurijad: Lend ellujäänute järele 19.00 XXI sajandil 20.00 Kiskjad: Nimisõjad tiigrid 21.00 Seosed 2 21.30 Leuitis 22.00 Asjade olemus: Kiltkivi 23.00 Võitlusväljad: Terrorilaine 23.30 Spioonid: Vene algatus 24.00 Tundmatu maa: At-

lantise udu 00.30 - 01.00 Rooma minu elutuppa: Peitusemärg

## EUROSPORT

09.30 Aeroobika 10.00 Iluuisutamine: Lillehammeri OM 1994 12.00 Montreali maraton, Kanada 13.00 Snuuker: Euroopa liiga 15.00 Tenniseajakiri 16.00 Rahvasport 16.30 Vettehüpped: MM, Portugal 17.30 Ratsuturniir: MK 18.30 Duetlon: Powerman Germany 19.30 German Touring Car Championship 20.30 Spordiudised 21.00 Poks, otse 23.00 Euro-mootor 24.00 Jalgpall: 1996. a. EK kvalifikatsioonimäng 02.00 - 02.30 Spordiudised

## OSTANKINO

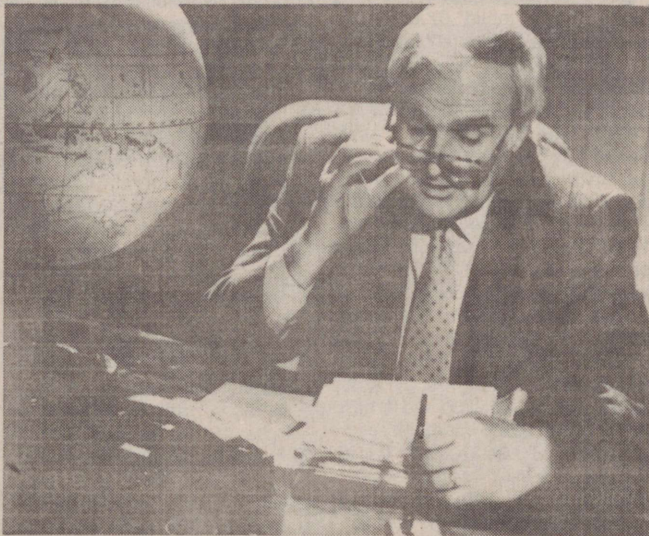
05.30 Hommik 06.50 Reklaam 06.55 Uudised 07.00 Hommik (jätkub) 07.50 Reklaam 07.55 Uudised 08.00 Multiserial "Hobotite söda" 08.25 Kunstnik J. Filatov 08.55 Uudised 09.00 Matkaklubi 09.50 Reklaam 09.55 - 10.00 Uudised 14.55 Uudised 15.00 Vaata, kuula... 15.20 Multiserial "Lendav maja", 46 15.50 Reklaam 15.55 Uudised 16.00 Arvutisaal 16.25 "Helen ja poisid" (Prantsuse) 16.50 Reklaam 16.55 Maailm täna 17.00 TRK "Mir" 17.30 Laulab Zurah Sotkilaava 17.40 Ilmateade 17.45 Kes on kes? XX sajand. Jean Paul Sartre 17.45 Reklaam 17.50 Uudised 17.55 EM valikmäng jalgpallis: Venemaa - San Marino. Vaheajal 18.45 Head ööd, mudilased! 19.55 Reklaam 20.00 Uudised 20.30 Ilmateade 20.35 Reklaam 20.40 Vestlus A. Solženitsõniga 21.00 Muusikafestival "Teel Parnassile" 21.20 Mf "Reisija vihmas" (Prantsuse/Itaalia 1969) 22.50 Reklaam 22.55 Uudised 23.00 Mf "Reisija vihmas" (jätkub) 23.35 Autoshow 23.50 Reklaam 23.55 - 24.00 Pressiekspress

## VENEMAA TV

06.30 Valem 730 07.00 Sõnumid 07.20 Vajatakse... 07.25 Saatekavateade 07.30 Teoinimeste aeg 08.00 ABC uudised 08.25 Hommikukontsert 08.45 "Santa Barbara" 09.35 Hästi elad! 09.50 Meistrid. Skulptor Oleg Komovi mälestuseks 10.35 Telehit 10.40 Põllumeeste probleeme 11.00 Sõnumid 11.05 - 11.10 Saatekavateade 14.55 Saatekavateade 15.00 Sõnumid 15.20 Studio "Rost": Päike, muusika, Prantsusmaa, 1 15.50 Uudised lastele 16.05 Pidud iga päev 16.15 Uus suund: Kaug-Ida 16.55 Inimesed 17.10 Peremees 17.35 Tavaline lugu 17.50 Filmituttustus 18.05 Teie õigus 18.20 Ameerika tähed 18.55 Reklaam 19.00 Sõnumid 19.20 Reklaam 19.25 Üksikasjad 19.35 "Santa Barbara" 20.30 Iseenda režissöör 21.00 Reklaam 21.05 Poliitilisel Olümposel 21.55 Reklaam 22.00 Sõnumid 22.20 Autominutid 22.25 Spordikarussell 22.30 "Eks" 22.40 Mihhail Kozakov 23.30 - 23.35 Tähed räägivad



## N 21.30 SUUR VAHETUND: ELLUJÄÄMISE VALDKOND



Saate eelreklamis vihjasime vargamaala häämastavale püsivusele. Selle järgi jaguneme huntideks ja lammasteks ehk sulideks ja mõkudeks.

Otsesaates "Suur vahetund" arutleme vaatajate kirjade põhjal järgmiste küsimuste üle: \* Kes on Eestis sulid, kes mõkud? Keda vajab Eesti täna-

päev? \* Kas meie riigi ja ühiskonna mudeliks on turuplats? Millega siin kaubeldakse? \* Kas teilegi tundub, et head ja halba, sulisid ja võmme, kvaliteetset ja kehva, tarkust ja rumalust ei ole enam võimalik ühelgi elualal üksteisest selgelt eristada?

Saatejuhid Katrin Saks ja Mati Talvik.

- 21.00 AKTUAALNE KAAMERA.
- 21.25 SPORT.
- 21.30 SUUR VAHETUND.
- 23.00 AK UUDISED.
- 23.05 - 23.30 EESTI-AMEERIKA KVARTETT JA GALAXY TRIO (Senegal).

Lääne-Aafrika traditsiooniline muusika m'balax, mis on levinud nii Senegalis kui ka Gambias, Mauretania ja Malis sai oma nime wolofikeelse sõna järgi, mis tähendab rütmi. Ning rütm on igasuguse aafrika muusika keskmes ja neid rütme on seal palju. Eurooplasele on nad tihti lõpmata keerulised, nii nagu on võrad ka rütmifiguuride sealsed nimetused. M'balaxi keskseim instrument on "kõnelev" trumm ehk *tama*, millega olevat võimalik edastada sõnumeid ja jutustada lugusid. Kuidas Senegali "Galaxy Trio" ja Eesti-Ameerika kvarteti pillimehed muusika universaalse keele "Jazzkaare" laval kõlama said, seda näetegi. Esi-nevad Yamar Thiam, Pepe Sarr ja Rane Diallo Senegalist, Tõnu Naissoo - Taavo Rimmel Eestist ning Brian Melvin ja Danny Walsh Ameerikast. Režissöör Marek Inno, toimetaja Vesta Uuetoa.

### RTV

- 18.30 Teleturg
- 19.00 "Kuld ja kurjus"
- 19.30 Otto-Triinu postitasku. Autorid Venno Loosaar ja Tõnu Paavo
- 19.45 Fotovisioon esitleb: Destudio. Režissöör Jaanus Nõgisto
- 20.00 Auto. Režissöör Raimi Tonts
- 20.15 Politseinädal. \* Mis juhtus teisipäeva õösel? \* Nädal arvudes. \* Intervjuud. Saatejuhid Aet Truu ja Kalle Mihkels
- 20.30 RTV uudised. Ilm
- 20.45 Äri uudised
- 21.05 "Imede põld". Saadet juhib Leonid Jakubovitš
- 22.05 Mf "Seitsmes münt" (USA 1992, rež Dror Sorff; osades Alexandra Powers, Peter O'Toole, John Rhys Davies, Jill Novick. Põnevad seiklused maailma erinevates paikades. Jaht käib salapärase mündi pärast. Mida tähendab "seitsmes münt" - kas müstikat, saladust või hirmu?
- 23.40 Teleturg

### KANAL 2

- 19.50 "Abbott ja Costello"
- 20.00 Uudised
- 20.05 "Santa Barbara"\*
- 20.55 Uudised
- 21.00 "Santa Barbara" (venek. tõlge)
- 21.50 "Nukkude org", 7/65
- 22.15 "Nukkude org", 8/65. Kuidas edeneb Neely lauljakarjäär
- 22.40 - 23.45 Lühisarid "Patud", 5 (Viimane osa ilusast ja rikkast Héléne Junot'st, kes võitleb oma moeaja kirja edu eest. Peaosas Joan Collins)

### YLE TV 1

- 06.00 - 08.55 TekstiTV uudised
- 10.10 - 10.40 KooliTV saade
- 12.50 Euro uudised
- 13.00 Uudised
- 13.05 Telekool (11.10 kordus)
- 14.05 Mf "Ole ettevaatlik, kallist!" ("The Birds and the Bees" USA 1956, rež Norman Taurog, osades George Gobel, David Niven. Komöödia rikkast elumehes ja tema sõbratarist)
- 15.40 Doksaade "Fotod perealbumis"
- 16.00 Uudised viipekeeles
- 16.05 Norra doksaade "Põdrajahil"
- 16.45 Rootsi doksaade "Kauboielu rootsi moodi"
- 17.00 Uudised
- 17.05 Teletuhter
- 18.00 Uudised (rk)
- 18.35 Doksari "Prügimäe lood", 6
- 19.00 Soome Top-10
- 20.00 A-studio (Soome ja Euroopa Liit)
- 20.30 Uudised
- 20.55 Spordiekraan
- 21.05 A-pluss
- 21.25 A-studio (jätkub)
- 22.55 Uudised
- 23.00 Uudised (rk)
- 23.05 - 23.15 Euro uudised

### YLE TV 2

- 16.30 "Väike maja preerias"
- 17.20 Rootsi doksari "Põhjamaade kunstiarded", 9/10
- 17.30 - 18.00 Lastele (rk)
- 18.00 Lastele (juubelinäitusel, Rõlli laulud, Kalle mõtteid)
- 18.30 Uudised
- 18.45 Kodumaaringvaade
- 19.00 Telemäng "Hugo"
- 19.30 Inglise komöödiasari "Mr. Bean", 6/11
- 19.55 USA joonissari "Kiisu"
- 20.10 Saksa peresari "Immenhofi mõisas", 7/10: Hobuste müügist
- 21.00 TV 2 ajaviidet: "Tuttav lugu"
- 21.55 Doksaade "Nimekirj nr. 1" (soomlastest, keda NSVL pidas 1944. aastal sõjakurjategijaiks)
- 22.45 Miniteater (Itaalia joonisfilm "Mina ja Annabella")
- 23.00 - 00.55 Mf "Armunud paarid" ("Äiskande par" Rootsi 1964, rež Mai Zetterling, osades Harriet Andersson, Gunnel Lindblom. Tragikomöödia rasdate naiste probleemidest)

### MTV 3

- 06.00 Tere hommikust, Soome!
- 09.00 - 09.15 Telepood
- 14.45 Telepood
- 15.00 Uudised
- 15.05 Saksa draamasari "Marienhof": Lootusetud unistused
- 16.00 Intervjuerib Salla Paajanen
- 16.15 Bill Cosby show
- 16.45 Meediamäng
- 17.20 Telepood
- 17.30 Uudised
- 17.35 USA sari "Vaprad ja ilusad": Eros on rahutu
- 18.25 MTV 3 kavast
- 18.30 Telemäng "Õnneratas"
- 19.00 Uudised
- 19.20 Majandusuudised

## EESTI TV

- 16.45 TELEINFO.
- 17.00 ETV 40. "AKEN AJA LIHKUMISSE - VIIVI LUIK" (Eesti Telefilm 1991).  
Luuletaja Viivi Luik. Režissöör Vallo Kepp.
- 18.00 AK UUDISED. ÕHTUNE KAVA.
- 18:10 MUZZY, 10/20 (kordus).
- 18:20 VENE VIDEOKANAL.  
Õpime eesti keelt. Rahvusraamatukogus. Estica. Assaku ohvrikivi.
- 18.45 AKTUAALNE KAAMERA (vene keeles).
- 19.00 Lasteekraan. TSURRAMURRA.  
Uus saade mudilastele. Režissöör Kaido Vare, toimetaja Gunnar Haljak.
- 19.20 PARVEPOISID.  
Esineb akordionidueti Varalt - kaksikud Kaido ja Maido Parv. Muusikajuhendaja Ülo Lilles. Režissöör Ants Määrsepp, helirežissöör Mati Õun.
- 19.30 AK UUDISED.
- 19.35 "KODUS JA VÕÖRSIL", 17/256 (Austraalia).

### 20.00 ANTI-GRIPP.



Sügis, vihm, nohu, gripp - need mõisted tunduvad paratamatult kokku käivat. Sama kaua kui inimesed, on eksisteerinud ka mitmesugused silmaga nähtamatud viirused. Mõned neist, näiteks gripipisik, on inimkonnale palju pahandust teinud. Tõhusat vasturavimit ehk antiviiirust pole siiani suudetud leida.

Kuidas siiski vältida või ehk kergendada nn. "gripihooaega" - see on teemaks saates, mille tegid Riin Rand, Aivar Tilk ja Kaidi Belova.

### 20.25 HÕIMUNÄDAL. Päevik, 2.

### 20.45 "SIBERI RAHVASTE MUUSIKAT" (Eesti Telefilm 1978).

Mansi rahvalaulikute Grigori ja Pjotr Sainahovi, sölkupi lauliku Mihhail Irikovi ja keti pillimehe Ivan Tõganovi lühikontsert. Režissöör Mark Soosaar.





19.30 Kokandussaad "Head isul" (Vahemere köök)  
 20.00 Nädalalõpu ilm  
 20.05 Spede mängud  
 21.00 USA politseisari "Otsinguil"  
 22.00 MTV uudised  
 22.20 Spordisaade  
 22.30 Otsesaade "Head, pahad ja inetud"  
 23.50 Hokifoorum  
 00.20 - 00.35 Telepood

## STV 4

07.30 - 10.15 Hommikutelevi-  
 sioon 15.00 Hemma (teleajakiri)  
 16.30 Külalised žestidega (ajaviid-  
 det) 17.00 Uudised 17.05 Hemma  
 (jätkub) 17.55 Uudised viipekee-  
 les 18.00 Uudised 18.05 - 18.08  
 Kohalikud uudised 18.45 Aktsia-  
 ja valuutakursid 18.50 Soome-  
 keelised uudised 19.00 Aktuaalset  
 19.15 Café Luleå (ajaviidet) 20.15  
 Kohalikud uudised 20.30 Uudised  
 21.00 Stuudios Siewert Öholm  
 22.00 Aktuaalset 22.35 Majandus-  
 uudised 22.45 Spordiuudised  
 23.00 Dokk "Där farlig sunnan går"  
 23.45 Uudised 23.55 - 00.25 Dokk  
 "Louis De Geer"

## LÄTI TV 1

15.00 Läti TV 40. J. Jaunsubra-  
 binš 15.45 Esineb ansambel "Zel-  
 teri" 16.15 Telelavastus "Hirmus  
 kohtupäev" 17.50 Nädala keskel  
 18.00 Täna. Uudised 18.10 Dok-  
 film "Rollid" 19.10 Lasteekraan.  
 Multifilm 19.15 Skabarga 20.00  
 Päikesejänku jälgedes 20.20  
 Reklaam 20.30 Panoraam 21.00  
 Sport 21.05 Reklaam 21.10 Teat-  
 ted 21.15 Spogulis 22.00 Mf "Si-  
 menon", 2 (Prantsuse TV) 23.15  
 Tantsib ansambel "Ritms" 23.45  
 Öised uudised

## LÄTI TV 2

18.00 Euronews (inglise keeles)  
 18.15 Pressikonverents Seimis  
 19.00 LTS uudised 19.20 Eetris  
 on Vidzeme TV 19.30 Päevateem-  
 ma 19.40 "Helena", 57 (Brasiilia)  
 20.30 Panoraam 21.00 Uudiseid  
 Lätimaalt 21.25 Spekter 21.55  
 Teated ja reklaam 22.00 Täna.  
 Uudised (vene keeles) 22.15  
 Reklaam 22.20 Roheline valgus

## SAT JA KAABEL TV

## FILMNET PLUS

07.00 Mini K-TV Nonstop 09.00  
 Mf "Une Epoque Formidable"  
 10.35 FilmNet US Top-10 11.00  
 Komöödia "Sketsid" 13.00 Ko-  
 möödia "Lehepoisid" 15.00 Dra-  
 ma "Avamäng suudlusele" 17.00  
 Joonisfilmid lastele 19.00 Mf "Pe-  
 rekond Breed" 21.00 Põnevusf  
 "Wedlock" 22.45 Põnevusf "Mõru  
 kuu" 01.00 Mf "The Wall" 03.00  
 Põnevusf "Salapärane mõrv" 04.35  
 Suures plaanis: Bruce Wil-  
 lis & Rob Reiner 05.00 Peref "Loo-  
 duse kutse"

## SUPER CHANNEL

06.30 NBC uudised, Pühendunud  
 ärile, ITN-i uudised, USA börsi-  
 ülevaade, Pühendunud ärile, Sisse-  
 vaade 10.00 Super shop 11.00  
 Rolonda 12.00 Rivera Live! 13.00  
 Tänae äripäev 13.30 "FT" ma-  
 janduse hetkeseis 14.00 Täna  
 16.00 Raharatas 18.30 "FT"  
 äriuudised 19.00 Täna 20.00  
 ITN-i uudised 20.30 Erinevad  
 elustiilid 21.00 Meelelahutuslik  
 X-press 21.30 NBC uudisteajakiri  
 22.30 Sissevaade 23.00 ITN-i  
 uudised 23.30 Tänaõhtune show  
 00.30 Täiesti isiklik 01.00 "FT"  
 äriuudised 01.20 USA börsiüle-  
 vaade 01.30 NBC öised uudised  
 02.00 Võrdne aeg 02.30 Tänaõh-  
 tune show 03.30 Erinevad elustiil-  
 lid 04.00 Rivera Live! 05.00 Ro-  
 londa 06.00 Sissevaade

## SAT 1

06.30 Tere hommikust! Spordiu-  
 udid 10.30 Armulaev\* 11.30  
 Naabrid 12.00 Kire varjupool  
 12.55 Riskiks õige?\* 13.30 Cali-  
 fornia päikese all 14.30 Armulaev  
 15.30 Superboy 16.00 Star Trek  
 (kosmoselaev "Enterprise") 16.55  
 Imemees MacGyver 18.00 Risk-  
 kiks õige? 19.00 Mingite järe-  
 leandmisteta 20.00 Uudised  
 21.15 Wolffi piirkond\* 22.15  
 Schreinemakeri saade 00.55 Ko-  
 möödia "Alustage revolutsiooni  
 ilma minuta" ("Start the Revolu-  
 tion without Me" USA 1969) 02.35  
 Star Trek\* 03.25 Imemees  
 MacGyver\* 04.15 Komöödia  
 "Alustage revolutsiooni ilma mi-  
 nuta"\* 05.35 Wolffi piirkond\*

## RTL

06.30 Tere hommikust, Saksaa-  
 maal 10.05 Kojak 11.00 Vaprad ja  
 ilusad 11.30 Igatuse aeg 12.00  
 Kuum (au)hind 12.30 Pereduell  
 13.00 Täpselt kell 12 13.30  
 Springfieldi lugu 14.15 California  
 klann 15.10 Mõrv on tema hobi  
 16.00 Ilona Christen 17.00 Hans  
 Meiser 18.00 Kes on siin boss?  
 18.30 Igati meeldiv perekond  
 19.00 Vaprad ja ilusad 19.30 Päe-  
 vakajalist 19.45 Uudised 20.10  
 Päevakajalist 20.40 Head ajad -  
 halvad ajad 21.15 Topeltpanus  
 22.15 Seaduse nimel 23.15 Küsi-  
 musing 01.00 Öine ajakiri  
 01.30 Igati meeldiv perekond  
 02.00 Tracey Ullmani show 02.30  
 Kes on siin boss? 03.00 Päevaka-  
 jalist 03.30 Öine ajakiri 04.00  
 Hans Meiser 05.00 Ilona Christen  
 06.00 Head ajad - halvad ajad

## PRO 7

06.30 Charlie' inglid\* 07.15 Kahe  
 daamiga ärtusoldat\* 07.40 Trikk  
 7\* 09.00 Waltonite perekond  
 10.00 Väike maja preerias\* 11.00  
 Seiklusf "Monte Christo mõök"  
 ("The Sword of Monte Christo"  
 USA 1952) 12.30 Kahe daamiga  
 ärtusoldat 13.05 Südamlik agent  
 14.00 Charlie' inglid 15.00 Talk-

show (Arabella Kiesbauer) 16.00  
 Dünastia 17.00 Väike maja pree-  
 rias 18.00 Trikk 7 19.25 Meie kä-  
 riarikas kodu 19.55 Alf 20.25 Tõe-  
 liselt super, Mr. Cooper! 21.00  
 Uudised 21.15 Mf "Kohtuotsus"  
 ("Judgement" USA 1990) 23.10  
 Põnevusf "Magnum Force" (USA  
 1973) 01.30 Uudised 01.40 Su-  
 perstaarid (Clint Eastwood) 02.10  
 T. J. Hooker 03.10 Uudised 03.20  
 Reporterid\* 04.15 Talkshow (Ara-  
 bella Kiesbauer)\* 05.15 Uudised  
 05.25 Südamlik agent\*

## MUSIC TV

07.00 Virgutav hommikukava  
 08.30 Eric Niesi leierkast 09.00  
 Virgutav hommikukava 10.00 VJ  
 Ingo 13.00 MTV soulisaade 14.00  
 MTV tipplood 15.00 Kirev pärast-  
 lõuna 17.00 MTV sport 17.30  
 MTV coca-cola reportaažid 17.45  
 MTV filmisaade 18.00 MTV uudi-  
 sed 18.15 Ühest kolm 18.30 He-  
 lista MTV-sse! 19.00 Nonstop-  
 muusika 21.00 MTV tipplood  
 22.00 MTV soovilood 23.30 MTV  
 Beavis & Butt-head 24.00 MTV  
 coca-cola reportaažid 00.15 MTV  
 filmisaade 00.30 MTV öised uudi-  
 sed 00.45 Ühest kolm 01.00 Puls  
 01.30 Kas pidu läbi? 03.00 MTV  
 soulisaade 04.00 Leierkast 04.30  
 - 07.00 Öövideod

## CHILDREN'S CH

07.00 Ratkan III: Võlulaegas  
 07.15 Teddy Ruxpini seiklused  
 07.45 Casper ja sõbrad 08.15  
 Vastamisi 3D-s 08.25 Garfield ja  
 sõbrad 08.55 Päästja koolikell  
 09.25 Super Mario ja Luigi 09.40  
 Tifou 09.50 Kookospähkel 10.00  
 Droibee aeg 11.00 Teddy Trucks  
 12.00 Kitty-kassid 12.30 Barney  
 ja sõbrad 13.00 Ratkan III: Cas-  
 per ja sõbrad 13.30 Vastamisi  
 3D-s 13.40 Garfield ja sõbrad  
 14.10 Päästja koolikell 14.40 Su-  
 per Mario ja Luigi 14.50 Tifou  
 15.00 Babar 15.30 Unistus täitub  
 16.00 Tic Tac Toons 16.10 80  
 sekundiga ümber maailma 16.45  
 Meisterputukas 17.15 Vastamisi  
 3D-s 17.30 - 18.00 Risti läbi ga-  
 laktika ja siis vasakule

## DISCOVERY

17.00 Suur perekond: Kiviaja ah-  
 vid 17.30 Arktika: Jää asukad  
 18.00 Ida reisijuh: Tai 18.30  
 Uued uurijad: Laseri eelis 19.00  
 XXI sajandil 20.00 Alaktika ent-  
 süklopeedia 20.30 Arthur C. Clar-  
 ke'i salapärane maailm: Sügaviku  
 koletised 21.00 Seosed 2 21.30  
 Taevaalaotus: Lennumeistrid  
 22.00 Salarelvad: Läbistatud kait-  
 sekiilp 22.30 Elamisjulgus: Taifuu-  
 nid ja kamikadze 23.00 Pimedu-  
 seriigis: Mulu Hollowi' mägi 24.00  
 - 01.00 Hobusekasvatavad 00.30  
 - 01.00 Alligaatorid

## EUROSPORT

09.30 Aeroobika 10.00 Ratsuta-  
 mine: MK 11.00 Tenniseajakiri  
 12.00 Võistlustants: Latin World

Open, Taani 13.00 Jalgpall: 1996.  
 a. EK kvalifikatsioonimäng 15.00  
 Motospordiülevaade 16.00 Golf:  
 Matchplay MM 18.00 Rahvasport  
 18.30 Triathlon: MK, Inglismaa  
 19.30 Motosport: Superbike MM,  
 Sugo 20.30 Spordiuudised 21.00  
 Maadlus 22.00 Sõjalised spordia-  
 lad 23.00 Jalgpall: 1996. a. EK  
 kvalifikatsioonimäng 00.30 ATP  
 tennis: nädalaülevaade 01.00  
 Golf: PGA senioride turniir 02.00  
 - 02.30 Spordiuudised

## OSTANKINO

05.30 Hommik 06.50 Reklaam  
 06.55 Uudised 07.00 Hommik  
 (jätkub) 07.50 Reklaam 07.55  
 Uudised 08.00 Multiseriaal "Ho-  
 botite söda" 08.25 "Metsik roos"  
 08.50 Reklaam 08.55 Uudised  
 09.00 Loomariigis 09.40 Ekliibris  
 09.50 Reklaam 09.55 - 10.00  
 Uudised 14.55 Uudised 15.00  
 Multitrollimaa 15.30 Ballii Tuhka-  
 triinu juures 15.50 Reklaam 15.55  
 Uudised 16.00 Tête-à-tête 16.20  
 "Helen ja poisid" (Prantsuse)  
 16.45 Venemaa hääled. Esineb  
 vanamuusikaansambel "Torama"  
 16.50 Reklaam 16.55 Maailm  
 täna 17.00 Alates 16. eluaastast  
 17.40 Ilmateade 17.45 Kes on  
 kes? XX sajand. Louis Armstrong  
 17.50 Reklaam 17.55 Uudised  
 18.00 Tiptund 18.25 "Metsik  
 roos" 18.55 V. Vulfi autorisaade  
 "Höbekera" 19.40 Head ööd, mu-  
 dilased! 19.55 Reklaam 20.00  
 Uudised 20.30 Ilmateade 20.35  
 Reklaam 20.40 Moskva - Kremli  
 21.00 Loto "Miljon" 21.30 Alain  
 Delon mängufilmis "Vaiksemalt,  
 bassid!" (Prantsuse/Itaalia 1971)  
 22.50 Reklaam 22.55 Uudised  
 23.00 Mf "Vaiksemalt, bassid!"  
 (jätkub) 23.15 Nina Iskenko luu-  
 let 23.55 - 24.00 Pressiekspress

## VENEMAA

06.30 Valem 730 07.00 Sõnumid  
 07.20 Vajatakse... 07.25 Saate-  
 kavateade 07.30 Teoinimeste  
 aeg 08.00 ABC uudised 08.25 Va-  
 heaeg. Ansambel "Naše Delo"  
 08.30 Sõidame! 08.40 "Santa  
 Barbara" 09.30 Kuller 09.45  
 Täiesti salajane 10.35 Teleleht  
 10.40 Põllumeeste probleeme  
 11.00 Sõnumid 11.05 - 11.10  
 Saatekavateade 14.55 Saateka-  
 vateade 15.00 Sõnumid 15.20  
 Stuudio "Rost": Päike, muusika,  
 Prantsusmaa, 2 15.50 Uudised  
 lastele 16.05 Pidul iga päev 16.15  
 Uus suund: Portreevisandid  
 16.55 Elame ja armastame 17.10  
 Argipäevad 17.50 "EXPO"-kes-  
 kus 17.55 Auto- ja motospordi-  
 maailmas 18.25 Oma mäng 18.55  
 Reklaam 19.00 Sõnumid 19.20  
 Reklaam 19.25 Üksikasjad 19.35  
 "Santa Barbara" 20.30 Kuues  
 meel 21.00 Reklaam 21.05 "K-2":  
 New 21.55 Reklaam 22.00 Sõnu-  
 mid 22.20 Autominutid 22.25  
 Spordikarussell 22.30 "Eks"  
 22.40 Kes me oleme? Tsaarid  
 23.25 - 23.30 Tähed räägivad





**R 20.30 LAULUD VANAS MAJAS.**  
Laulab Mare Väljataga

## EESTI TV

- 16.45 TELEINFO.**
- 17.00 "KOLMEST KAHETEIST-KÜMNENI" (Eesti Telefilm 1965).**  
Ekskursioon mööda Tallinna. Filmis kõlavad laulud Heli Lääte ja Kalmer Tennosaare esituses. Režissöör Astrid Lepa.
- 17.40 "NELI AASTAAEGA KAHES BOTAANIKAAIAS" (Eesti Telefilm 1986).**  
Tallinna ja Tartu botaanikaed neljal aastajaal. Režissöör Vallo Kepp.
- 18.00 AK UUDISED.**
- 18.10 ÕHTUNE KAVA.**
- 18.15 VENE VIDEOKANAL.**  
Pilte koolielust. Muusikaafišš. Tervist! (kordus).
- 18.45 AKTUAALNE KAAMERA (vene keeles).**
- 19.00 Lasteekraan. POSPENGIA (kordus).**  
Multifilm "VIKERKAAR".
- 19.30 AK UUDISED.**
- 19.35 "KODUS JA VÕORSIL", 18/256 (Austraalia).**
- 20.00 AJALIK JA AJATU.**  
Iganädalane vaimulik mõtisklus. EEKK peapiiskop emeritus Kuno Pajula. Režissöör Elmo Lööve, toimetaja Salme Rannu.
- 20.05 PIIRKONNASAATED.**  
"LINNAPILT" (nähtav Põhja- ja Lääne-Eestis).  
"LÖUNAKANAL" (nähtav Lõuna-Eestis).
- 20.30 ETV arhiivist. LAULUD VANAS MAJAS (1984).**  
Laulab Mare Väljataga. Režissöör Georg Jegorov.
- 21.00 AKTUAALNE KAAMERA.**
- 21.25 SPORT.**
- 21.30 EESTI MEESTE KORVPALLILIIGA: BC TALLINN - RAFTER (videolindilt).**  
Ülekanne Eesti meeste korvpalliliiga avamängust. Kommenteerib Lembi-

- tu Kuuse. Režissöör Toivo Köster.
- 22.40 MUUSEUMIROTT.**  
Seekord kõneleb Muuseumirott Väike-Maarjast pärit kirstumeistri pojast Karl Krahest, kelle saatus oli olla boheemlaseks oma kodukandis ja tahumatuks provintslaseks Tartu boheemkannas. See oli mees, kes harrastas korraga kõiki kauneid kunste ja kelle kohta Ella Ilbak on täie õigusega lausunud: "Temas siiski on midagi!"  
Autor Margus Kasterpalu, režissöör Indrek Kangur, operaator Ilmar Loomann, toimetaja Katrin Seppel.
- 23.00 AK UUDISED.**
- 23.05 - 00.05 CARTE BLANCHE.**  
Saatejuht ja toimetaja Urmas Ott. Režissöör Priit Hummel.

### EVTV

- 18.00 Uudised**
- 18.05 Lastesaade "Vahva ja vallatu"**
- 18.15 "Päästja koolikell", 20**
- 18.45 "Tahmanägu", 69**
- 19.35 USA TOP-10.** Ameerika popmuusika edetabel
- 20.00 "Vaprad ja ilusad", 201**
- 20.30 Uudised**
- 20.45 "E-tänav", 221**
- 21.15 "Need võimatud mehed!", 4**
- 21.45 EHHEE TV** esitab: Kolme mehe lood
- 22.00** Kui targad on rikkad. Mängujuht Siim Kallase küsitlataivaiks on eesti äriilma prominendid. Pankurite, töösturite ja meediamagnaatide jõukatsumisel selgitatakse, kui targad on rikkad
- 23.00 Uudised**
- 23.05 "Miami Vice"**
- 23.55 - 00.25** Veenus, 2. Prantsuse erootikat

### KANAL 2

- 19.50 "Abbott ja Costello"**
- 20.00 Uudised**
- 20.05 "Santa Barbara"\***
- 20.55 Uudised**
- 21.00** Saatesari "Fookus" (venek. subtiitrid)
- 21.15 "Santa Barbara" (venek. tõlge)**
- 22.05** Mf "Emmanuelle" (Prantsuse 1973, rež Just Jaeckin. Emmanuelle Arsani menuromaani põhinev legendaarne erootiline film Prantsuse diplomaadi noore proua eksootilistest seiklustest Bangkokis, lk. 24.) Venekelne tõlge, eestikeelset subtiitrid
- 23.35** Muusikavideod

### YLE TV 1

- 06.00 - 08.55** TekstiTV uudised
- 09.10 - 12.50** KooliTV saated
- 12.50** Eurouudised
- 13.00** Uudised
- 13.05** Doksaade "Silguturul"\*
- 13.30** Telekool (töötute mõtteid, Venemaa muutumas, keskkonnakaitsest, kirjakast, elust Euroopas, vene keel)
- 15.30** Lastesari "Seljakotitais seiklusi", 8/13
- 16.00** Uudised viipekeeles
- 16.05** Doksaade "Värv Euroopase"\*
- 16.35** Soome linnud
- 16.45** Noorteuudised N.Y.T.
- 17.00** Uudised
- 17.05** Family Album, 20/26\*
- 17.30** Doksaade "Välismaalaseson Soomes ja USA-s"
- 18.00** Uudised (rk)
- 18.30** Loodusviktoria
- 19.00** Inglise draamasari "Eliotti moemaja", 6/10
- 19.55** Kanada naljasari "Varjatud kaameraga"
- 20.05** USA sari "Olen hull su järele"
- 20.30** Uudised
- 20.55** Spordiekraan
- 21.00** A-studio
- 21.30** Mf "Varjunimi Coq Rouge" ("Täcknamn Coq Rouge" Rootsi 1989, rež Pelle Berglund, osades Stellan Skarsgård, Philip Zanden. Seiklusfilm CIA agendi tegevusest Lähis-Idas)
- 22.55** Uudised
- 23.00** Uudised (rk)
- 23.05** Muusikafilmi "One Trick Pony" (USA 1980, rež Robert M. Young, peaosas rokitäht Paul Simon)
- 00.45 - 00.55** Eurouudised

### YLE TV 2

- 16.20** "Dahir on põgenik Bosniast" (Taani TV)
- 17.00** Doksari "Elust Soomes"
- 17.30 - 18.00** Lastele (rk)
- 18.00** Lastele (matkal)
- 18.25** Kihlveod
- 18.30** Uudised
- 18.45** Kodumaaringvaade
- 19.00** Jumalasõna nädalavahetuks
- 19.05** Mf "Veebruarimanifest" ("Helmikuun manifest") Soome 1939, rež Toivo Särkkä ja Yrjö Norta, osades Tauno Palo, Regina Linnaheimo)
- 20.30** Rahvusvahelised tõstmisvõistlused
- 21.00** Miniteater: "Suur summa"
- 21.50** Austraalia sari "See mees, see naine", 2/4
- 22.50 - 23.20** BBC komöödiasari "Uuri ja puuri", 8/8

### MTV 3

- 06.00** Tere hommikust, Soomes!
- 09.00 - 09.15** Telepoed
- 14.45** Telepoed
- 15.00** Uudised
- 15.05** USA sari "Vetelpäästja"
- 16.00** Rokisaade "HotHit"
- 16.45** Meediamäng
- 17.10** Vormel 1 etapp Hispaanias (eelsõidud)
- 17.25** Telepoed

- 17.30** Uudised
- 17.35** USA sari "Vaprad ja ilusad": Omapärased komplektid
- 18.25** MTV 3 kavast
- 18.30** Telemäng "Õnneratas"
- 19.00** Uudised
- 19.20** Majandusuudised
- 19.30** Soome komöödiasari "Blondiin tuli külla"
- 20.00** USA põnevussari "Diagnoos: mõrv"
- 21.00** MTV 3 ajaviidet: "Kuidas, palun?"
- 22.00** MTV uudised
- 22.20** Spordisaade
- 22.30 - 00.25** Mf "Viimane sobing", 1/2 ("Final Contract" Itaalia 1992, rež Romolo Guerrieri, osades Michael Nouri, Fabio Testi. Lugu Vietnami sõja veteranist, kes rahapuudusel hakkab palgamõrtsukaks)

### STV 4

- 07.30 - 10.15** Hommikuteleviisioon
- 14.00** Striptease: asju ja inimesi\*
- 15.00 - 16.30** Hemma (teleajakiri)
- 17.00** Uudised
- 17.05** Hemma (jätkub)
- 18.20** Rootsi komöödiasari "Svensson, Svensson", 1/12\*
- 18.45** Aktsia- ja valuutakursid
- 18.50** Soomekeelsed uudised
- 19.00** Aktuaalsed
- 19.15** Café Luleå (ajaviidet)
- 20.00** Kohalikud uudised
- 20.30** Uudised
- 21.00** Kultuurisaade "Nike"
- 22.00** Aktuaalsed
- 22.30** Majandusuudised
- 22.35** Spordiuudised
- 22.45 - 23.10** Rootsi komöödiasari "Svensson, Svensson", 2/12

### LÄTI TV 1

- 15.00** Spogulis
- 15.45** Laulvad kaksikud
- 16.15** Läti TV 40. Ajaloohetked. Baleriin Anna Priede
- 17.20** Saladuslik külaline
- 18.00** Täna. Uudised
- 18.10** Mf "Sisaliku naeratus", 3 (Brasiilia)
- 18.55** Areen
- 19.10** Lasteekraan. Unejutt
- 19.25** Teatriõhtu. Eesriide taga
- 19.55** Gloobus
- 20.20** Reklaam
- 20.30** Panoraam
- 21.00** Sport
- 21.05** Reklaam
- 21.10** Teated
- 21.15** Intervjuu Portugali presidendiga Mario Soaresiga
- 21.45** Televastus E. Albee "Ameerika unelm"
- 23.10** Horoskoobid, horoskoobid
- 23.50** Videomuusika
- 00.20** Õised uudised

### LÄTI TV 2

- 18.00** Kristlik program
- 19.00** LTS uudised
- 19.20** W. A. Mozarti 23. sümfoonia
- 19.30** Matemaatilise mosaiiki
- 19.45** Teaduslik probleem. Skrunna
- 20.15** Pressikonverents Seimis (vene keeles)
- 21.00** Soovime õnne. Soovikontsert
- 21.40** Saksamaa peegel
- 21.55** Reklaam ja teated
- 22.00** Täna. Uudised (vene keeles)
- 22.15** Reklaam
- 22.20** "E-tänav", 156 ja 157

### SAT JA KAABEL TV

### FILMNET PLUS

- 07.00** Mini K-TV Nonstop
- 09.00** Komöödia "Superberik"
- 10.30**





Filmituvustus: "Wyatt Earp" 11.00 Komöödia "Minu lemmikbrünett" 12.30 Dokf "Hollywood Insider 422" 13.00 Komöödia "Julia kaks armukest" 14.30 E-uidised 14.55 Põnevusf "Näpumehed" 17.00 Joonisfilmid lastele 19.00 Komöödia "Võõras raha" 21.00 Põnevusf "Teisik" 23.00 Mf "Sinatra", 1 03.00 Erotikaf "Coven 2" 05.00 Komöödia "Naistemees Jerry" 06.30 Suures plaanis: Andy Garcia & Bridget Fonda

### SUPER CHANNEL

06.30 NBC uudised, Pühendunud ärile, ITN-i uudised, USA börsi-ülevalde, Sissevaade 10.00 Super show 11.00 Rolonda 12.00 Rivera Live! 13.00 Täna äripäev 13.30 "FT" majanduse hetkeseis 14.00 Täna 16.30 Raharatas 18.30 "FT" äriuudised 19.00 Täna 20.00 ITN-i uudised 20.30 Rahvusvaheline motosport 21.30 Kuupäevara 22.30 Sissevaade 23.00 ITN-i uudised 23.30 Tänaõhtune show 00.30 Täiesti isiklik 01.00 "FT" äriuudised 01.20 USA börsiülevalde 01.30 NBC öised uudised 02.00 Võrdne aeg 02.30 Tänaõhtune show 03.30 Enne puhkust 04.00 Rivera Live! 05.00 Rolonda 06.00 Sissevaade

### SAT 1

06.30 Täna hommikune Saksamaa (uudised) 09.30 Majandusfoorum 10.00 Tere hommikust, Saksamaa 10.30 Armulaev\* 11.30 Naabrid 12.00 Kire varjupool 12.55 Riskiks õige? 13.30 California päikese all 14.30 Armulaev 15.30 Superboy 16.00 Star Trek (kosmoselaev "Enterprise") 16.55 Imemees MacGyver 18.00 Riskiks õige? 19.00 Mingite järeleandmisteta 20.00 Uudised 20.19 Sport 20.30 Önneratas 21.15 Komöödia "Ferrise popipäev" ("Ferris Bueller's Day Off" USA 1986) 23.20 Jalgpall 24.00 No sports (vestlusi ja meelelahutust) 01.00 Erotikaf "Decameron" ("Decamerone nr. 2 - Le altrite novelle del Boccaccio" Itaalia 1972) 02.25 Põnevusf "Ja Jimmy läks vikerkaare poole" ("Und Jimmy ging zum Regenbogen" Saksa 1970) 04.40 Star Trek\* 05.30 Imemees MacGyver\* 06.25 Jalgpall\*

### RTL

06.30 Tere hommikust, Saksamaa! 10.05 Kojak 11.00 Vaprad ja ilusad 11.30 Igatuse aeg 12.00 Kuum (au)hind 12.30 Pereduell 13.00 Täpselt kell 12 13.30 Springfieldi lugu 14.15 California klann 15.10 Mõrv on tema hobi 16.00 Ilona Christen 17.00 Hans Meiser 18.00 Kes on siin boss? 18.30 Igati meeldiv perekond 19.00 Vaprad ja ilusad 19.30 Päevakajalist 19.45 Uudised 20.10 Päevakajalist 20.40 Head ajad - halvad ajad 21.15 Põnevusf "Põgenemine keskööl" (USA 1988) 23.00 Küsimusteriing 01.00 Öine

ajakiri 01.30 "Rusikavõitleja", 3 02.55 Seadusesilm 04.35 Sea-Quest DSV 05.20 Knight Rider 06.00 Joonisfilm

### PRO 7

06.15 Charlie' inglid\* 07.00 Kahe daamiga ärtusoldat\* 07.25 Trikk 7\* 08.50 Waltonite perekond 09.45 Väike maja preerias\* 10.40 Mf "Sekeldused inglite linnas" ("Trouble in the City of Angels" USA 1987) 12.30 Kahe daamiga ärtusoldat 13.05 Südamlük agent 14.00 Charlie' inglid 15.00 Talkshow (Arabella Kiesbauer) 16.00 Dünastia 17.00 Väike maja preerias 18.00 Trikk 7 19.25 Meie kärrikas kodu 19.55 Alf 20.25 Roseanne 21.00 Uudised 21.15 Seiklusf "Aafrika lõvi" ("The Lion of Africa" USA 1987) 23.20 Renegade 00.20 Uudised 00.30 Põnevusf "Hiiglaste duell" ("One Armed" - Boxer vs. The Flying Guillotine" Hongkong 1975) 02.05 Armsad patud\* 02.55 Uudised 03.05 Talkshow (Arabella Kiesbauer)\* 04.05 Highwayman\* 04.55 Uudised 05.05 Südamlük agent\* 05.50 Dünastia\*

### MUSIC TV

07.00 Virgutav hommikukava 08.30 Leierkast 09.00 Virgutav hommikukava 10.00 VJ Ingo 13.00 MTV soulisaade 14.00 MTV tipplood 15.00 Kirev pärsilõuna 17.30 MTV coca-cola reportaažid 17.45 MTV filmisaade 18.00 MTV uudised 18.15 Ühest kolm 21.00 MTV tipplood 22.00 MTV soovilood 23.30 MTV Beavis & Butt-head 24.00 MTV coca-cola reportaažid 00.15 MTV filmisaade 00.30 MTV öised uudised 00.45 Ühest kolm 01.00 Peolainel 03.00 MTV soulisaade 04.00 Leierkast 04.30 - 09.00 Öövideod

### CHILDREN'S CH

07.00 Ratkan III: Võluvaegas 07.15 Teddy Ruxpini seiklused 07.45 Casper ja sõbrad 08.15 Vastamisi 3D-s 08.25 Garfield ja sõbrad 08.55 Päästja koolikell 09.25 Super Mario ja Luigi 09.40 Tifou 09.50 Kookospähkel 10.00 Droibee aeg 11.00 Teddy Trucks 12.00 Kitty-kassid 12.30 Barney ja sõbrad 13.00 Ratkan III: Casper ja sõbrad 13.30 Vastamisi 3D-s 13.40 Garfield ja sõbrad 14.10 Päästja koolikell 14.40 Super Mario ja Luigi 14.50 Tifou 15.00 Babar 15.30 Unistus täitub 16.00 Tic Tac Tõons 16.10 80 sekundiga ümber maailma 16.45 Meisterputukas 17.15 Vastamisi 3D-s 17.30 - 18.00 Risti läbi galaktika ja siis vasakule

### DISCOVERY

17.00 Küürselgvaala tants 17.30 Looduslikud põhjused: Bogland 18.00 Ida reisijuh: Tai 18.30 Uued uurijad 19.00 XXI sajandil 19.50 Galaktika entsüklopeedia: Marss 20.00 Seikluste otsinguil:

Zairi parv 21.00 Seosed 2 21.30 Twinsberg, Ohio: Mõned kummalised asjad 22.00 Aarete saarte saladused: Juan Fernandez 22.30 Korallriff: Rifijuveelid 23.00 High Five: S.K.8. 23.30 Posijad 24.00 - 01.00 Punalennuvägi: Lendav tank

### EUROSPORT

09.30 Aeroobika 10.00 Triathlon: MK, Inglismaa 11.00 Tuulesurf 11.30 ATP-tennis: nädaläulevaade 12.00 Vettehüpped: MM, Portugal 13.00 Jalgpall: Euroopa 1996. a. karika kvalifikatsioonimäng 14.00 Vormel 1: Euroopa GP., otse 15.00 Jalgpall: Euroopa 1996. a. karika kvalifikatsioonimäng 16.00 Golf: Matchplay MM, Inglismaa, otse 18.00 German Touring Car Championships, Hockenheim 19.00 Mootorrattasõidu ülevalde 19.30 Vormel 1: Euroopa GP, Hispaania 20.30 Spordiudised 21.00 Motospordiülevalde 22.00 Poks 23.00 Vormel 1: Euroopa GP, Hispaania 24.00 Maadlus 01.00 Motosport: Superbike MM, Sugo 02.00 - 02.30 Spordiudised

### OSTANKINO

05.30 Hommik 06.50 Reklaam 06.55 Uudised 07.00 Hommik (jätkub) 07.50 Reklaam 07.55 Uudised 08.00 Infosaadete lastele "Harakas" 08.20 "Metsik roos" 08.50 Reklaam 08.55 Uudised 09.00 Aita end ise 09.30 M.Ravel - Süit balletist "Florina unenägu" 09.50 Reklaam 09.55 - 10.00 Uudised 14.55 Uudised 15.00 Serial lastele "Catwizl" (Inglise) 15.50 Reklaam 15.55 Uudised 16.00 Rokitud 16.50 Reklaam 16.55 Maailm täna 17.00 Inimene ja seadus 17.35 Dokumendid ja saatused 17.45 Ilmateade 17.50 Reklaam 17.55 Uudised 18.00 Beau monde 18.20 "Metsik roos" 18.50 Imede põid 19.40 Head ööd, mudilased! 19.55 Reklaam 20.00 Uudised 20.30 Ilmateade 20.35 Reklaam 20.40 Nädala inimene 21.00 Detektiivide klubi. "San Francisco tänavad", 6 22.00 "Nemad" 22.55 Uudised 23.05 Muusikaülevalde 23.50 Reklaam 23.55 - 24.00 Pressiekspress

### VENEMAA TV

06.30 Valem 730 07.00 Sõnumid 07.20 Vajatakse... 07.25 Saatekavateade 07.30 Teoinimeste aeg 08.00 ABC uudised 08.25 Dokfilm "Taassündinud helin" 08.25 Sõidame! 08.45 "Santa Barbara" 09.35 Iseenda režissöör 10.05 Dokfilm "Laavajärv" (USA) 10.35 Teleleht 10.40 Põllumeeste probleeme 11.00 Sõnumid 11.05 - 11.10 Saatekavateade 14.55 Saatekavateade 15.00 Sõnumid 15.20 Stuudio "Rost": Prisma 15.50 Uudised lastele 16.05 Pidu iga päev 16.15 Uus suund: Murmansk 16.55 Mf "Nõiamäe taga" 17.50 "EXPO"-keskus 17.55 "Santa Barbara" 18.50 5 minutit

heast elust 18.55 Reklaam 19.00 Sõnumid 19.20 Reklaam 19.25 Üksikasjad 19.35 Mf "Miljardär", 1 (Prantsuse/Saksa) 21.15 Reklaam 21.20 Vaaheag. T. Ovsjjenko 21.25 Meelelahutussaade "Linnake" 21.55 Reklaam 22.00 Sõnumid 22.20 Autominutid 22.25 Spordikarussell 22.30 Vaikus nr.9 23.15 - 23.20 Tähed räägivad

### SAT-INFO

#### ILMUS SAT-MEDIA UUS NUMBER

6. oktoobril ilmus SAT-media selle aasta kolmas number. Uues ajakirjas on informatsioon Intelsat 702 kohta, mis tänu transpondrite suurele võimsusele ning põhjamaiste telekanalite koondumisele on teinud orbitaalpositsiooni 1W märksa külgetõmbavamaks ning konkurentsivõimelisemaks. Sama võib öelda Siruse kohta. Ka selle satelliidi pakutavatest uutest kanalitest leiab põhjaliku ülevalde. Nendele liisanduvad veel mitme uue teleprogrammi tutvustused. Eriilist huvi peaks pakkuma TV6 Peterburgi esmatuvustus ja seda eriti vene keelt valdavatele lugejatele. On ju tegemist esimese Ku-bandi edastatava venekeelse teleprogrammiga. Mõningat informatsiooni leiab ka hiljutist tööd alustanud Türgi esimese telesatelliidi Turksat 1B kohta.

Tehnikahuvilised võivad uues numbris tutvuda kolmemensioonilise heli ning tüünerite "kuninga", paljukiidetud Chapparral MC115-ga. Räägime ka ilmastiku mõjust satelliidivastuvõtule ja ASTRA suuna määramisest päikese järgi. SAT-antennide paigaldajad leiavad uuest numbrist 25 Eestis nähtava 25 satelliidi tõusunurgad ja nende asimuudid kümne Eesti linna jaoks. Häkkerite rubriigis alustame kodeerimissüsteemidest huvitavatele krüptoloogiale põhjaluste tutvustamist. Uute satelliidikanalite tabelitele on esmakordselt lisatud ühe või teise kanalil normaalseks vastuvõtuks vajalikud ligikaudsed paraboolantennide läbimõõdud.

Kõike seda ja veel palju muud leiab SAT-media uues numbris, mis Tallinnas on juba müügil ning mujal Eestis jõuab müügile vähemalt 10. oktoobriks. Tellijad peaksid ajakirja kätte saama 8. või 9. oktoobril.

#### KLUBIÕHTU 13. OKTOOBRIK

Satelliidihuviliste oktoobrikuu klubiõhtu toimub 13. oktoobril kell 18.00 hotell "Olümpia" 14. korruse konverentsisaalis.

Rubriik on valminud koostöös ajakirjaga SAT-media. Telefon: 531 864. Aadress SAT-media, PK712 EE0029 Tallinn.



- 10.00 Saatekavateade.**
- 10.05 Lasteekraan. KAS SINA NÄED, MIDA MINA NÄEN? (kordus).**
- 10.35 ANTI-GRIPP (kordus).**
- 10.55 Mängufilm "PISUHÄND" (Eesti Telefilm 1981).**  
Eduard Vilde komöödia ainetel. Osades Urmas Kibuspuu, Jüri Krjukov, Elle Kull, Anne Paluver, Aarne Ürsküla jt.
- 12.25 ETV 40. "NÓIALOOM" (Eesti Telefilm 1981).**  
Rein Marani film kärnkonnadest.
- 12.50 ETV arhiivist. "EI SAA MITTE VAIKI OLLA" (1988).**  
Kõlab viis laulu Urve Tautsi esituses. Režissöör Peeter Brambat.
- 13.10 SAATEKAVATEADE.**
- 13.15 "ANDREI" (Ekraan 1991).**  
Film Andrei Mironovist.
- 14.30 VENE VIDEOKANAL.**  
Sündmusi Venemaal ja kogu maailmast Moskva Sõltumatu TV saates "Nädal ekraanil" (vene keeles, saatejuht Jevgeni Kisseljov).
- 15.30 EESTI MEESTE KORVPALLILIIGA: Tartu "GAAS" - Rakvere "MARKUS".**  
Tartus toimunud mängu kommenteerib Lembitu Kuuse. Režissöör Jaak Haamer.
- 17.00 "TUHANDEAASTANE MUUSIKA" (Eesti Telefilm 1978).**  
Ülesvõtted folkloristikakonverentsilt Tallinnas ning soome-ugri rahvamuusika salvestustelt Eesti Raadio ja Televisiooni stuudiotes. Režissöör Mark Soosaar.
- 17.40 "THE LOST SECRET", 6/11 (kordus).**
- 17.55 EESTI ARHITEKTIDE PÕLVKONNAD, 3.**  
Sarja kolmas saade tutvustab 1920. aastatel välismaal õppinud arhitektide. Konstantin Böläu, Arnold Matheus, Elmar Lohk jt. tulid Euroopast tagasi, uuendustest tulvil. Kuid peagi nad taltusid, harjusid kohalike oludega ning tegid head karjääri, täites 1930. aastate sotsiaalsel tellimust. Enne ja pärast sõda oli riigi esiarhitekt Alar Kotli. Kuidas ta seda suutis? Saatejuht Mart Kalm. Režissöör Eno Leies.
- 18.15 STUUDIO 4.**  
Saate teema: kuidas vältida stressi? Näitame erinevaid võtteid stressist

vabanemiseks. Saatejuht Tiina Park, režissöör ja Ostrat.

- 18.45 AKTUAALNE KAAMERA (vene keeles).**
- 19.00 Lasteekraan. HÄRRA LAPSTI LASTETEATER, 3 (kordus).**  
Ene-Maris Tali lastelavastus ungari muinasjutu "Imeflööd" ainetel.
- 19.50 NÓIATRUMM.**  
Saade sellest, kuidas handi šamaan endale trummi valmistab. Saate autor Anzori Barkalaja, toimetaja Piiret Suurvälgi.
- 20.30 LIHTSAD VIISID.**  
"Ma koju lä'en", "Sulle kõik nüüd ütlen", "Minu isamajakene" ja teised armastatud viisid duetilt Meelis Punder ja Marika Uus.  
Režissöör Marek Inno, helirežissöör Priit Kuulberg, toimetaja Vesta Uetoa.
- 20.50 VICTOR 48.**
- 21.00 AKTUAALNE KAAMERA.**
- 21.25 SPORT. SPORT.**
- 21.40 "SALMONID", 22/40.**  
Toomas Kirsi - Mihkel Muti teleerial.
- 22.10 MAASTIKUD.**  
Saade graafik Anu Kalmu loomingu (lk. 16).
- 22.25 "BURKE'1 SEADUS", 4/13 (USA).**  
Osades: Gene Barry (Amos Burke), Peter Barton (Peter Burke).
- 23.10 - 00.25 "ELVIS COMEBACK SPECIAL". Elvis Presley' teleshow (1968).**  
"Kui see mees peaks tänaval tegema seda, mida ta laval teeb, paneksin ta pokri," nii on Elvis Presley kohta öelnud üks USA politseinik. Tulevane rock'n'rolli kuningas sündis 8. jaanuaril 1935. aastal Tupelos. Oma esimesed salvestused tegi ta juba 1953. aastal, USA edetabelisse ilmus Elvis Presley nimi 1956. aastal, kui ilmavalgust nägi singel "Heartbreak Hotel", mida müüdi üle ühe miljoni. Ta võeti noorte hulgas kohe omaks, ta oli nagu üks nende hulgas.  
Elvis Presley suri 16. augustil 1977. aastal Memphises. Tema laulud aga elavad edasi! Elvis on suure jälje jätnud popmuusikasse. USA-s kirjutati: "Meil on olnud palju presidentide, kuid ainult üks kuningas..."

### TK ORSENT

- 24.00 Infosaade "Kesköö"**
- 00.15 Astroloogiline pasjanss (Marina Morozova)**
- 00.25 Mf "Juhtum ruudus 36-80"**

### RTV

- Hommik**
- 09.00 Teleturg**
- 09.15 Otto-Triinu postitasku\***
- 09.30 Täna köögis Toomas Alatalu\***
- 09.45 Auto. Režissöör Raimi Tonts\***
- 10.00 Teisipäeva õhtu pr. ja hr. prominendiga. Feliks Undusk usutleb Reet ja Tiit Madet\***
- 10.45 Politseinääd\***
- 11.00 Bestseller\***
- 11.30 Spordimaailm\***
- Õhtu**
- 18.00 Bestseller. Autor Irina Alehodžina**
- 18.30 Messi TV. Medifar '94**
- 18.45 Tankur. Saadet juhivad Kalev Vilgats. Režissöör Raimi Tonts**
- 19.00 "Kuld ja kurjus"**
- 19.30 Otto-Triin. Otto-Triin ja Tõnn põikavad kööki ja vaatavad sööki. Autorid Venno Loosaar ja Tõnu Paavo**
- 19.45 Täna köögis. Ranna Linnukasvatuse tooteid tutvustavad saatejuht Lilian Kosenkranius ja režissöör Maare Keimran**
- 20.00 "Grace tule all", 4**
- 20.30 RTV uudised. Ilm**
- 20.45 Äriuudised-Ekstra**
- 21.05 Hollywoodi võtteplatsil. Kuidas tehti filmi "Süütuse aeg"? Toimetaja Tõnu Paavo**
- 21.30 Mnemoriin, 3. Täna on vastamisi Eesti Kindlustuse ja Mõigu Ehituskoondise võistkonnad. Saatejuht Villu Astok, režissöör Jaanus Nõgisto, toimetajad Enn Limberg ja Heli Seervald**
- 22.05 Benny Hilli show, 6**
- 22.35 "Kõriõikaja Jack", 1 (Euston Films Production, Hill O'Connor Entertainment ja Lorimar Telepictures. 31. augustil 1888 tapab Kõriõikaja Jack Londoni East Endis metsikult ühe prostituudi. Järgneb rida samasuguseid mõrvu, lk. 25)**
- 23.30 Maailmamood**

### KANAL 2

- 19.50 "Abbott ja Costello"**
- 19.35 "Santa Barbara"\***
- 20.35 Film! Film! Film! Näitleja Jüri Krjukov esitleb huvitavamaid filme, mis lähinädalatel on Kanal 2 ekraanil. Näitleja Maria Avdjuško loosib välja viktoriinivõitja, seekord tavatult esinduslikus kohas - kasiinos, mis asub kino "Sõprus" fuajees**
- 20.50 "Santa Barbara" (venek. tõlge)**
- 21.40 "Nukkude org", 8/65\***
- 22.05 "Nukkude org", 9/65. Millise alternatiivi ees seisab Mitch pärast jutuaajamist Heleniga? Kes on Dennis ja mis seob teda Mitchiga?**
- 22.30 Mf "Monte Carlo", 1/3 (USA 1986, rež Anthony Page. Euroopa rikkad otsivad II maailmasõja ajal pelgupaika Monte Carlots, lk. 25)**
- 23.35 - 23.45 Uudiste ajakiri (British Satellite News)**

### TARTU TV

Nähtav Lõuna-Eestis (Jõgeva, Viljandi, Valga, Võru, Põlva ja Tartu maakondades)

- 17.00 Saatepäeva algus**
- 17.05 Teated. Reklama. Kuulutused**
- 17.15 Lastesaade**
- 17.25 Spekter. Nädala infoprogramm**
- 18.00 Telemäng**
- 18.55 Järgmise nädala kava**

### YLE TV 1

- 08.05 Joonissari "Blinky Bill"**
- 08.30 Lastehommik**
- 09.00 Hommikukava "Kikerikii!"**
- 10.30 Teisipäevatuund\***
- 11.25 - 11.55 Inglise keel**
- 13.30 Doksade "Tilluke eluvanker" (soomlanna elust Pakistanis)**
- 14.30 USA dokfilm "Mees, kes oskas tulevikku ette näha" ("The Man Who Saw Tomorrow" USA 1981. Nostradamuse ennustustest. Kommenteerib Orson Welles)**
- 16.00 Uudised viipekeeles**
- 16.05 TV 1 spordiarhiivist**
- 16.30 Karateharrastusest**
- 17.00 Uudised**
- 17.05 Doksari "Jalgratta ajaloo", 5/6: Õnneratas**
- 17.30 Aktuaalset (rk)**
- 18.00 Uudised (rk)**
- 18.15 Kultuurikava "Trixter" (rk)**
- 18.30 USA joonisfilm "Pörsake"**
- 18.40 Avar loodus: mereelanikud Antarktikas**
- 19.35 "Ruth Rendelli lood", 1/3**
- 20.30 Uudised**
- 20.45 Loto**
- 20.50 Spordiekraan**
- 21.15 TV 1 ajaviidet: Öhtune lüps**
- 21.25 Doksari "Meenutame 80. aastaid"**
- 22.10 Rootsi kriminaalsari "Detektiiv Roland Hassel", 5/10**
- 23.30 BBC muusikasaade "Laulab Dusty Springfield"**
- 00.30 - 00.40 Euro uudised**

### YLE TV 2

- 14.25 Noortesaade "ULPI!"**
- 14.55 - 15.55 Lastele (rk)**
- 15.55 Inglise jalgpall**
- 17.45 "Reporter Tintini seiklused"**
- 18.30 Uudised**
- 18.40 65 traavivõistluste ennustused**
- 19.00 "Roosa panter", 6/40 (USA)**
- 19.25 Kingitused Euroopast: "Saksa õlu"**
- 19.35 TV 2 jutushow**
- 20.30 Inglise naljasari "Varjatud kaameraga"**
- 21.00 Saksa politseisari "Derrick"**
- 22.00 - 23.35 Mf "Tardunud vaikus" ("Dead Calm" Austraalia 1988, rež Phillip Noyce, osades Sam Neill, Nicole Kidman. Põnevuslugu purjeretkel olevast perekonnast, kes päästab merehädas oleva nooruki, lk. 25)**

### MTV 3

- 08.35 Teijaga köögis (kreeka road)**
- 09.00 Lasteklubi "Arlekiin"**
- 09.20 Joonissari "Tiiger Sandokan"**
- 09.50 Joonissari "Tiny Toons"**
- 10.10 Joonissari "Tomatipüree"**
- 10.35 Spordimaailm**
- 11.00 Hokifoorum**
- 11.45 - 12.00 Telepod**
- 12.55 Näpunäited korteri sisustamiseks ja remondiks**
- 13.30 TV-kodu (interaktiivne ehitus- ja remondisaade)**





14.00 Vormel 1 etapp Hispaanias (eelsõidud)  
 15.00 Telemäng "Ringo"  
 15.30 "Tarzan"  
 15.55 Joonisari "Simpsonid"  
 16.25 MTV 3 kavast  
 16.30 Mf "Nicky ja Gino" ("Dominick and Eugenie" USA 1988, rež Robert M. Young, osades Tom Hulce, Ray Liotta. Draama kaksikvendade elust)  
 18.25 Telemäng "Õnneratas"  
 18.50 Nädalapreemia ettevõtjale  
 19.00 Uudised  
 19.10 Spordisaade  
 19.15 Laupäeval ei nuteta  
 20.00 MTV 3 ajaviidet  
 20.30 Otse kümnesse  
 21.00 Loto ja Jokker  
 21.05 USA politseisari "NYPD Blue"  
 22.00 MTV uudised  
 22.15 Spordisaade  
 22.25 - 00.10 Mf "Viimane sobing", 2/2

## STV 4

08.30 Hispaania keel, 4 09.00 Hommikutelevisioon 11.00 Auto-  
 saade 11.30 Sisu-TV (rootsi-  
 soomlaste probleeme) 12.00  
 Uudised ja lastesaade viipekee-  
 les 12.45 Töö Euroopa maades  
 13.00 Telearst 13.30 Norra maga-  
 sinet (teleajakiri)\* 14.00 Musi-  
 jägarna De Luxe (muusikasaade)  
 16.00 Mosaiik (väljarändajatest)  
 16.00 Noore tantsija portree\*  
 16.50 Jäähoki, otse 18.30 Fil-  
 miuudised 19.00 Aktuaalset  
 19.15 Det kommer mera... (ajaviid-  
 et) 19.20 Perviktooriin 19.45 Det  
 kommer mera... (jätkub) 20.30  
 Rootsi pesari "Bert", 3/12 21.00  
 Det kommer mera... (jätkub)  
 22.00 Aktuaalset 22.05 - 22.30  
 Det kommer mera... (jätkub)

## LÄTI TV 1

09.00 Hommikutund 10.00 Öhtu-  
 söök Martinsiga kohvikus "Vin-  
 cents" 10.20 Laste muusikasaade  
 10.40 Tasuta pilet teatrisse.  
 M. Putniš "Kolm hullu küülikut"  
 11.40 "Sisaliku naeratus", 3 (Bra-  
 siilia) 12.25 Gloobus 12.50 Nii me  
 elame ehk Rahvusvaheline folk-  
 loorifestival 13.40 Pärastlõuna  
 pargis 14.00 Mf "Simenon", 2  
 (Prantsuse) 15.20 TV videofondi-  
 dest. Aeg annab arutust. E. Virza  
 15.40 Laulvad näitlejad 17.00  
 NBA korvpallilülevaade 17.30  
 Multifilme 18.00 Täna. Uudised  
 18.10 Mf "Sisaliku naeratus", 4  
 (Brasiilia) 18.55 Dokfilm "Portu-  
 gal" 19.10 Unejutt 19.25 Mälestus  
 19.35 Kellele palju on antud 19.50  
 Televastus. "Caki tänav", 2  
 20.20 Reklaam 20.30 Panoraam  
 21.00 Sport 21.05 Reklaam 21.10  
 Teated 21.15 Oma maa 22.00 Mf  
 "Meeletu süda" 23.40 Lauluga  
 läbi elu 00.25 Radiaator

## LÄTI TV 2

12.40 Telepood 13.10 Ukraina  
 14.00 Läti meistrivõistlused jal-  
 pallis: "Skonto" - RAF 16.25  
 Muzzy, 2 16.45 Saksa keel, 38  
 17.00 Prantsuse keel, 2 17.20

Kohtumine (vene keeles) 17.45  
 "Selline on elu", 4 18.15 Kristlik  
 maailm 18.30 Eetris on kohalikud  
 telejaamad 19.00 Telekompanii  
 LTS 19.30 MMTV 20.30 Panora-  
 raam 21.00 "Päästja koolikell", 79  
 ja 80 21.50 Teeme nalja 21.55  
 Reklaam ja teated 22.00 Täna.  
 Uudised (vene keeles) 22.15  
 Reklaam 22.20 Läti loto 22.25  
 Poola TV

## SAT JA KAABEL TV

## FILMNET PLUS

07.00 Põnevusf "Roosa Väik"  
 08.30 Dokf "Hollywood Insider  
 422" 09.00 Joonisf "Bonkers"  
 09.25 Peref "Purjetav pommitus-  
 lennuk" 11.00 Komöödia "Tom  
 Browni koolipäevad" 12.30 Film-  
 Net US Top-10 13.00 Põnevusf  
 "Vesiliiv - pääsu ei ole" 14.30 Suu-  
 res plaanis: John Lone 15.00 Kom-  
 öödia "Samantha" 17.00 Põnevusf  
 "Rainbow Warriori" uppumi-  
 ne" 18.35 E-uudised 19.00 Draa-  
 ma "Süüdate punased laternad!"  
 01.00 Mf "Kameeleon" 03.00 Kom-  
 öödia "Isa, poeg ja armuke"  
 04.35 Suures plaanis: Gloria Estefan  
 05.00 Komöödia "Vampiiri-  
 tapja Buffy" 06.30 Suures plaanis:  
 Sigourney Weaver & Ben Kings-  
 ley

## SUPER CHANNEL

06.30 NBC uudised, Pühendunud  
 ärile, NBC uudised 08.00 The  
 McLaughlin Group 08.30 Tere,  
 Austria, tere, Viini! 09.00 ITN-i  
 uudised 09.30 Euroopa ajakiri  
 10.00 Videomood 10.30 Meelela-  
 hutuslik X-press 11.00 Rolonda  
 valikkava 12.00 Super shop  
 13.00 NBC uudisteajakiri 14.00  
 Täna 15.00 Rahvusvaheline mot-  
 osport 15.58 ITN-i lühiauudised  
 16.00 Volvo PGA European Golf  
 17.00 Rattaring 18.00 AVP ranna-  
 võrkpall 19.00 ITN-i uudised  
 19.30 Live American College  
 Football: Notre Dame - BYU  
 23.00 ITN-i uudised 23.30 Tä-  
 naõhtune show 00.30 Džässiohtu  
 01.00 Laupäevaõhtune film: "Au  
 Pair" (USA 1991) 03.00 Täiesti  
 isiklik 04.00 Rivera Live valikkava  
 05.00 Kuupäevaraaja 06.00 Võrd-  
 ne aeg

## SAT 1

07.30 Drops!\* 08.00 Laste män-  
 gushow\* 08.25 Trikk 7 10.50  
 Bucky O'Hare 11.20 James Bond  
 junior 11.45 Videomängud\*  
 12.15 Komöödia "Ferris teeb pop-  
 pi" 14.15 Komöödia "Rasvarull"  
 ("Fats") USA 1979) 16.00 Kom-  
 öödia "Bossi naine" ("The Boss'  
 Wife" USA, 1986) 17.30 Riskiks  
 õige? 18.00 Mingite järeleand-  
 misteta 19.00 Jalgpall 20.20  
 Uudised 20.30 Õnneratas - mil-  
 jonitäng 22.30 Loomanaljad  
 23.00 Mees-oh-meess 24.00 Erooti-  
 kafil "Reportaaž erootilistest fanta-  
 taasiatest" ("Sexträume Report"  
 Saksa 1973) 01.30 Erootikafil "De-  
 cameron" 02.50 Uued tuuled  
 (noorte filmitegijate tööd) 03.50

Komöödia "Bossi naine"\* 05.20  
 Loomanaljad\* 05.45 Jalgpall\*

## RTL

06.50 Lastehommik 13.20 Kõik  
 armastavad Juliat 13.50 Major  
 Dad 14.20 Bel Airi prints 14.50  
 Täismaja 15.20 Tugev pere 15.50  
 Knight Rider 16.45 Meeskond  
 17.45 SeaQuest DSV 18.45 Be-  
 verly Hills, 90210 19.45 Uudised  
 20.10 Miniplaybackshow 21.15  
 Lend AIR-T-L-iga 23.00 Kuidas  
 palun? 24.00 Gottschalk 00.50  
 Laupäevaöö 01.20 Cadillacid ja  
 dinosaurused 01.50 Mf "Põgene-  
 mine keskööl" 03.25 Hädahoit-  
 kud mängud 05.05 Beverly Hills,  
 90210 05.55 Melrose Place

## PRO 7

06.55 Trikk 7 13.00 Batman 14.00  
 Meeste majapidamine 14.30  
 Starsky & Hutch 15.30 Charlie'  
 inglid 17.20 Komöödia "Ajast taga-  
 si" ("A Switch in Time" Kanada  
 1987) 19.00 Ristteed 20.00 Polit-  
 seipealik 21.00 Uudised 21.15  
 Komöödia "Mr. lapsehoidja" ("Mr.  
 Nanny" USA 1993) 23.00 Põnevusf  
 "Kõrgeim tasu" ("The Highest  
 Honour" Austraalia/Jaapani  
 1982) 00.35 Mf "Patton", 2 (USA  
 1969) 02.20 Ristteed\* 03.25  
 Uudised 03.35 Politseipealik\*  
 04.30 Roseanne\* 04.50 Uudised  
 05.00 Mf "Teisel pool väravat"  
 ("Oltre la Porta" Itaalia 1982)  
 06.40 Alf\*

## MUSIC TV

09.00 MTV nädalalõpp: Ühest  
 kolm 10.30 MTV soovilugude pa-  
 remik 11.30 Zig ja Zag show  
 12.00 Filmisaade 12.30 Inglise  
 lauludetabel 14.30 MTV esma-  
 pilk 15.00 MTV nädalalõpp: Ühest  
 kolm 18.00 Tantsime koos Simo-  
 ne'iga 19.00 Filmisaade 19.30  
 MTV nädalavahetuse uudised  
 20.00 Euroopa Top-20 22.00  
 MTV unplugged: Annie Lennox  
 23.00 MTV soulisaade 24.00  
 MTV esmapilk 00.30 Zig ja Zag  
 show 01.00 Yo! MTV räpp 03.00  
 MTV soovilugude paremik 04.00  
 Chill Out Zone 05.00 - 09.00 Öövi-  
 deod

## CHILDREN'S CH

07.00 Babar 07.30 Madeline  
 08.00 Sandokan 08.30 Kunstirün-  
 nak 08.45 Kus on Wally? 09.15  
 Garfield ja sõbrad 09.45 Vastami-  
 si 3D-s 10.00 Joonisfilmiklassikat  
 10.15 Beakmani maailm 11.00  
 Soovikivi 11.30 Twist 12.00 Glam  
 Slam: Jem 12.30 Beverly Hillsi  
 noored 13.00 Jõutund: T-Rex  
 13.30 Kääbused 14.00 Kitarrid ja  
 roosid: Swani ristmik 14.30 Pug-  
 wall 15.00 Kass Eek 15.30 Valmis  
 või mitte 16.00 Ouch! 17.00 -  
 18.00 Suur südamevalu

## DISCOVERY

17.00 Dinosaurused: Koletiste  
 ilmsikstulek 18.00 Dinosaurused:  
 Liha luude küljes 19.00 Dinosaur-  
 used: Elajate loomus 20.00 Dino-  
 saurused: Dinosauruste surm

21.00 Leiutus 21.30 Arthur C. Clar-  
 ke'i salapärase maailm: Sügaviku  
 koletised 22.00 Kiskjad: Inimsöö-  
 jad tiigrid 23.00 Võitlusväljad:  
 Terrorilaine 23.30 Spioonid: Vene  
 algatus 24.00 - 01.00 XXI sajandil

## EUROSPORT

09.30 Aeroobika 10.00 Tennis:  
 ATP-turniiri poolfinaalid, Tokyo  
 13.00 Poks 14.00 Vormel 1:  
 Euroopa GP, otse 15.00 German  
 Touring Car Championships,  
 Hockenheim 16.00 Golf: Match-  
 play MM 18.00 Tennis: ATP-tur-  
 niiri poolfinaalid, Tokyo 19.30 Vor-  
 mel 1: Euroopa GP 20.30 Tennis:  
 ATP-turniir, Tokyo 22.00 Laua-  
 tennis: World Team Cup, Prant-  
 susmaa 23.00 Vormel 1: Euroopa  
 GP 24.00 Poks 01.00 Sõjalised  
 spordialad 02.00 - 03.00 Motos-  
 pordiajakiri

## OSTANKINO

06.30 Teoimise laupäevahom-  
 mik 07.15 Spordišanss 07.45  
 Metropolit Kirilluse õigeusujuutus  
 08.00 Maraton 15 mudilastele  
 08.30 TRK "Mir" 10.00 Hommiku-  
 post 10.30 Olen naine 11.00 Pau-  
 sita 11.10 Maiustame 11.25 Män-  
 gufilm 13.15 Luuletaja saatus. M.  
 Lermontov 180 13.50 Reklaam  
 13.55 Uudised 14.00 Dialog otse  
 eetris 14.40 Arusaam demokraa-  
 tiast, 2. "Taassündinud Ameerika-  
 kas" 15.35 Muusad vajavad rahu  
 16.05 Loomariigis 16.45 Ajurün-  
 nak 17.30 Enne ja pärast... 18.15  
 "Columbia Pictures": Mf "Kaabu-  
 dega meeskond", 1 19.40 Head  
 ööd, mudilased! 19.55 Reklaam  
 20.00 Uudised pluss 20.35 Ilma-  
 teade 20.40 Reklaam 20.45 "Col-  
 umbia Pictures": Mf "Ziegfeld ja  
 naised tema elus", 1/3 (USA)  
 21.45 Matadoor 22.40 - 00.55 Igor  
 Krutoi loominguõhtu. Vaheajal  
 23.00 Uudised. Reklaam. Ilma-  
 teade

## VENEMAA TV

07.00 Sõnumid 07.20 Saatekava-  
 teade 07.25 Multifilm 07.45 Stuu-  
 dio "Rost": Meie Lermontov 08.15  
 Palverändur 09.00 Nädal parla-  
 mendis 09.45 Tehisdžunglid  
 10.15 Saatja address 11.00 Mf  
 "Almanzori sõrmused" 12.10 Rei-  
 sikaaslane Pilnjak 12.40 Põllu-  
 meeste probleeme 13.00 Sõnu-  
 mid 13.20 De facto 13.35 "Edera",  
 3 14.35 Teleerudiit 14.40 Karjäär  
 15.25 XX sajand kaadris ja kaadri  
 taga 16.10 Piiritu jalgpall 16.55  
 Venemaa meistrivõistlused jal-  
 pallis: Moskva "Dünamo" - Mosk-  
 va "Lokomotiv". Vaheajal Pidu  
 iga päev 18.50 Teleerudiit 18.55  
 Reklaam 19.00 Sõnumid 19.20  
 Reklaam 19.25 "Miljardär", 2  
 21.00 Reklaam 21.05 Venemaa  
 meistrivõistlused jalgpallis: Mosk-  
 va "Spartak" - Soči "Zemtsužina",  
 2. poolaeg 21.55 Reklaam 22.00  
 Sõnumid 22.20 Autominutid  
 22.25 Spordikarussell 22.30  
 Programm "A": Elvis Presley mä-  
 lestuskontsert maailma estraadi-  
 tähtede osavõlt 00.30 - 00.35  
 Tähed räägivad





**P 22.50  
ÖHTUMUUSIKA.  
MOZARTI SALONG**

## EESTI TV

**09.00 BEN HADENI TELE-  
JUTLUS.**

**09.30 SAATEKAVATEADE.**

**09.35 "THE LOST SECRET",  
7/11 (BBC).**

**09.50 Lasteekraan.  
"PARDIPOEG DÜNAMO  
SEIKLUSED".**

**10.00 HOMMIKU TV.**

Saatejuht Mati Talvik, režissöör  
Maire Radsin.

**11.30 Mängufilm "KEVAD  
SÜDAMES" (Eesti Telefilm  
1984).**

Lastekeeri suvelaagris mängitakse  
"Kevadet". Režissöör Mati Põldre.

**12.35 "SIIS SAI ÖHTU JA  
SAI HOMMIK" (Eesti Telefilm  
1990).**



Arvo Pärt ja tema muusika. Režis-  
söör Dorian Supin.

**13.35 "VÕITLUS INIMÕIGUSTE  
EEST" (Holland).**

**14.30 ETV 40. "MAISED IHAD"  
(Eesti Telefilm 1977).**

Režissöör Mark Soosaare film  
Eduard Wiiraltist läbi aegade, ini-  
meste ja kunsti.

**16.05 ETV arhiivist. PARGI-  
KONTSERT (1985).**

Musitseerivad Venda Tamman,  
Riho Joonase, Hannes Altrov, Riho  
Mägi jt. Režissöör Peeter Brambat,  
toimetaja Anne Peäske.

**16.30 ÖHTUNE KAVA.**

**16.35 TELETEATER. Knut Ham-  
sun "VICTORIA" (kordus).**

Režissöör ja stsenaarist Jüri Sillart.  
Mängivad Carmen Mikiver, Hendrik

Toompere jun., Marika Korolev, Aar-  
ne Üksküla, Andrus Vaarik, Ülle Kal-  
juste, Evald Hermaküla jt.

Nobeli preemia laureaadi Knut Ham-  
suni "Victoriat" (1898) on tituleeritud  
üheks maailma väljapaistvaimaks  
armastusromaaniks. Kuna armastu-  
sest kõnelevad lood on enamikus  
ajatud ja igavikulised, on Jüri Sillart  
kandnud oma "Victoria" tegevuse  
üle 30. aastate Eestisse.

Videofilm valmis Eesti Televisiooni  
ja firma Recording Company of Es-  
tonia koostöös. Film oli esmakord-  
selt etris 30. juulil.

**18.45 AKTUAALNE KAAMERA  
(vene keeles).**

**19.00 N ja P.**

Kõik, kelle jaoks eksisteerib kustuta-  
matu nälg ebaobjektiivse info järele,  
on sunnitud vaatama just seda Vi-  
diots TV loomingulise trusti üllitist.

Siinkohal tänab Vidiots TV töökas,  
aga selle eest monoliitne kollektiiv  
tuhandeid korrespondente ja kirja-  
saatajaid üle kogu maailma ning soo-  
vib palju õnne külmade ilmade saa-  
bumise puhul.

**19.35 KAKS TAKTI ETTE.**

Noorte lauljate võistluse avasaade.  
Režissöör Jüri Pihel (lk. 17).

**20.00 "DANGER BAY", 97  
(Kanada).**

**20.30 REISILE SINUGA.**

Telemäng vallalistele. Saatejuht  
Maire Aunaste.

**21.00 AKTUAALNE KAAMERA.**

**21.15 SISU.**

Ülevaate nädala kultuurisündmus-  
test teeb Karmel Eikner.

**21.30 SPORT. SPORT. SPORT.**

**22.05 HÕIMUNÄDAL. Päevik, 3.**

**22.25 KIHNLASED. KAEVANDU  
ANNI LEIVATEGU (kordus).**

Suur maa on kaugel, aga leib peab  
igas peres laual olema. Kihnus pole  
koduse leivategemise traditsioon  
kunagi katkenud. Kaevandu talu va-  
naperenaise Anni küpsetatud kolme-  
päeva-leib maitseb iseäranis  
hästi. 16. oktoobril saab Anni 80-  
aastaseks.

Saate autor Ingrid Rüütel, režissöör

Priit Hummel, operaator Rein Lill-  
maa, toimetaja Eva Potter.

**22.50 - 23.15 ÖHTUMUUSIKA.  
MOZARTI SALONG.**

"Sinu viimane kiri hämmastas ja va-  
pustas mind. Kavatsed sa tõesti  
võõraste inimeste pärast ohverdada  
oma tuleviku ning toetuse ja abi,  
mida sa oma vanadele vanematele  
võlgned? Tahad sa oma elupäevad  
lõpetada ölekoiti naise näägutusi  
kuulates, uberikus, täis puudustkan-  
natavaid lapsi! Või lahkuda siit ilma-  
st auväärse ja kuulsa muusikuna pä-  
rast kristlikult elatud elu?"

Isa ja poja - Leopold ja Wolfgang  
Amadeus Mozarti kirjavahetus loe-  
vad Andrus Vaarik ja Mait Malmsten.  
Salongis kõlab W. A. Mozarti Flöö-  
dikvartett C-duur KV 285b, mille esi-  
tavad Neeme Punder (flööt), Eva  
Punder (viul), Marti Mägi (vioola),  
Egmont Välja (tsello).

Režissöör Ülle Õun, assistent Ivika  
Paart, kunstnik Tiina Alver, toimeta-  
ja Heli Vilu.

## EVTV

**18.00** Multifilm "Musketärikoerad"

**18.30** Showfestival 1, 2, 3. Festivali  
peaesineja ansambel "Sub-Sub"

**19.00** "Mõrv sai teoks"

**19.50** TV-Bingo loto. Mängus on uus  
Renault Twingo. Saatejuhid An-  
neli Järvet ja Harry Kõrvits

**21.00** Uudised

**21.15** Cinemania. Filmiuudiseid kogu  
maailmast toob teieni Rein Oks

**21.45** Täna öhtul Ronn Lucas, 4

**22.15 - 23.55** Mf "Selge veesilm"  
(Inglise 1969, rež Jack Couffer.  
Osades Bill Travers, Virginia  
McKenna, Peter Jeffrey, Jame-  
son Clark jt. Tõsieluline seiklus-  
film mehest, kes ostab hetkelise  
tuju ajel endale saarma)

## KANAL 2

**19.00** Joonisfilmiserial "Mootorra-  
turhiired Marsilt", 1/65 ("Biker  
Mice form Mars" USA 1994)

**19.35** "Santa Barbara"

**20.25** Seiklussari "Unistuste hobu-  
ne", 2/4

**20.50** "Küünlad pimeduses" võtte-  
platsil. Dokumentaalmaterjal fil-  
mivõtetel 1993. aasta oktoobris

**21.10** Mf "Küünlad pimeduses"  
("Candles in the Dark" USA/Eesti  
1993, rež Maximilian Schell, pro-  
dutsent Ilmar Taska. Aasta on  
möödunud sellest, kui Raekoja  
platsil oli jõulukuusk ja Tallinnas  
filmiti Hollywoodi telefilm "Silent  
Night" ("Püha õõ"). Kushner-Lo-  
cke/Family Channel/AS Taska  
koostöö loeti USA-s nädalafilmi-  
ks ja film pälvis hea kriitika, lk. 25)

**22.55** "Santa Barbara" tähed Jed Al-  
lan (C.C.) ja Louise Sorel (Augusta)  
Eestis

**23.25** Film! Film! Film!\*

**23.40** Muusikavideod

## YLE TV 1

**08.00** Joonisfilm "Väike Kanin" (rk)

**08.05** "Muumiour lood" (rk)

**08.30** "Niils Hologerssoni reis"

**09.00** Kultuurikava "Cappuccino"

**09.35** TV 1 nädalakavast

**09.45** A-studio\*

**10.00** Huvikeskmes

**11.00** Inglise sari "Kosmoselae-  
v Maa", 1/10

**11.30** Saksa keel, 3/6

**11.45** Keelemagasin

**12.00** Family Album, 21/26

**12.30** TV 1 ajaviidet: Öhtune lüps\*

**12.45** Tarbija on kuningas

**13.15** Meenutame 80. aastaid\*

**14.00** Peresari "Kask ja täht"

**15.00** Sibeliuse muusika Peterburis  
(sümfoonia nr. 2 esitab Soome  
Raadio sümfooniaorkester Juk-  
ka-Pekka Saraste juhatusel)

**15.45** Lühifilm "Piik peeglist"

**16.00** Uudised viipekeeles

**16.05** Prisma: Inimaju

**17.00** Uudised

**17.05** Ajaviitesari "Villa "Wasa""

**18.00** Uudised (rk)

**18.15** Rootsikeelsetest saadetest

**18.20** Doksaade "Sulepea ja kulbiga"  
(lehekülgi Mannerheimi kokaraa-  
matust)

**18.35** Austraalia joonissari "Blinky  
Bill"

**19.00** Spordisaade

**19.15** Tippjutt

**19.45** Rahvahääletus Soome liitumi-  
sest Euroopa Liiduga (otseüle-  
kanne)

**21.00** Uudised

**21.15** Spordiekraan

**21.30** Rahvahääletuse tulemused

**22.00** Vestlusring Soome liitumisest  
Euroopa Liiduga

**23.00** Uudised

**23.20** Uudised (rk)

**23.35 - 23.45** Euro uudised

## YLE TV 2

**10.00** Usuteemadel

**10.30** Doksaade "Elust Soomemaal"

**11.00** "Kuningas Babar"

**11.25** Prantsuse joonissari "Annely"

**11.30** "Väike kirjakandja"

**12.00** Laulab Matti Salminen

**12.55** Prantsuse doksari "Värvide võ-  
lumaailmas", 4/10: Leonardo  
"Püha Anna, neitsi Maarja ja Jee-  
suslaps

**13.25** Doksari "Vene äriees", 2/6

**14.00** Lastele (juubelisaade)

**15.00** Lastesaade juubelikontsert

**15.50** MoniTORi (tarbijakaitsest)

**16.00** Motosport

**17.00** "Lucy Show" (USA)

**17.25** "Loomad minu elus", 6/13:  
Jääkaruprofessor (Prantsuse)

**17.50** Inglise joonissari "Konna seik-  
lused"

**18.00** "Külas Mosambiigis"

**18.30** Uudised

**18.40** Keskkonnaudised

**19.00** Geograafiviktoriin

**19.40** Kultuurinfo

**19.45** Doksaade "Soome täna"

**20.00** Rahvahääletusest (rk)

**21.30** TV 2 tantsuõhtu

**22.15** Teadusuudiseid (orhideekas-  
vatus Saaremaal, Koola keskkon-  
naprobleemidest)

**22.45** USA sari "Hollywoodi tähed"





(filmidest "Tantsib Koos Huntidega" ja "Star Trek")

23.10 - 23.25 Öödžäss: Marle Mikko-la ja Miga Siekkise trio

### MTV 3

08.00 Ligimene vajab Sind  
09.00 "Hiir Hilariuse seiklused"  
09.10 "Väike merineitsi", "Varjupart"  
10.00 Stuudiokülaline  
10.45 Näpunäited korteri sisustamiseks ja remondiks\*  
11.20 - 11.50 TV-kodu\*  
14.15 Tervishoiuteemadel  
14.45 Vormel 1 etapp Hispaanias  
16.50 SM jäähokis: TuTo - HPK  
18.30 Aktuaalsed motosportid  
19.00 Uudised  
19.10 Spordisaade  
19.25 Nädala ilm  
19.30 Rahvahääletusest  
22.00 MTV uudised  
22.15 Spordisaade  
22.20 Rahvahääletusest  
23.00 USA sari "Picket Fences"  
23.55 Mister Skandinaavia konkurss  
24.00 - 00.15 Telepod

### STV 4

09.00 Working English (inglise keel) 09.30 Muusikamaailm 10.00 Hommikusaade 11.30 Tarbija- saade 12.00 Jumalateenistus 13.05 Stuudios Siwert Öholm\* 14.00 Ettevõtte ja turg (ettevõtlusest) 14.30 Vestlusring 15.00 Reportaaž Paraguaist ja Ecuadorist 15.15 Vi ses! Vi hörsl! (rootsi keel) 15.30 Pozjalujsta, 1 (vene keel) 16.00 Dokf "Louis De Geer"\* 16.25 Pidulik avakontsert 18.00 Dokf "Mitt i mängfalden" (naiste kooselust) 19.00 Aktuaalsed 19.15 Söndagsöppet (pereajavideot) 21.00 Komöödiasar "Surnud taanlased ei oska rekendada" 21.30 Spordisaade 22.15 Välispanoraam 23.00 - 23.10 Rahvahääletus (Soome astumiseist Euroopa Liitu, otse Helsingist) 23.35 Uudised 23.55 Ettevõtte ja turg (ettevõtlussaade) 00.25 - 01.25 Dokf "Dödens barn" (lapsekurjategijatest)\*

### LÄTI TV 1

08.55 Pühapäevamuusika 09.05 "Ibseni motiiv" (Läti TV) 09.20 Ilu ja tervise nimel 09.35 Puusepp 09.55 Peatagel 10.10 Mina mängin nii 10.35 Muusikat G. Puccini ooperitest 11.15 Mf "Sisaliku naeratus", 4 (Brasiilia) 12.00 Kunstimaailmas 12.30 Ma sündis in Kuldigas. J. Sprogis 50 13.10 Alfred Kalniņš päev Cesises 13.50 Mf "Thika leegitsevad puud", 5 14.40 Va banquet! 15.10 W. Shakespeare'i "Richard III" 17.30 Multifilmid 18.00 Täna. Uudised 18.10 Populaarteaduslik film "Maa kroonika" 19.10 Laasteekraan 19.35 Meie põlvkonna laule 19.55 Multifilme 20.20 Reklaam 20.30 Panoraam 21.10 Sport 21.15 Reklaam 21.20 Teated 21.30 Filminädala ülevaade

### LÄTI TV 2

12.00 Jumalateenistus Toomkirikust 13.10 Dokfilm "Atlandi ookeani rannikul" 14.00 Läti

meistrivõistlused korvpallis: Kuldiga - Livani 15.15 Maa ja elu. Inimene Lätis ja Rootsis 16.05 Via Baltica 16.35 Mf "Lennud unes ja ilmsi" 18.05 Rahvusvaheline kultuuriprogramm "Alica" 19.00 Telekompanii LTS 19.30 Kristlik program 20.25 5 minutit enda arvel 20.30 Panoraam 21.10 "XXI sajandil" 21.55 Reklaam ja teated 22.00 Täna. Uudised (vene keeles) 22.15 Reklaam 22.20 "Hele-na", 57 (Brasiilia)

### SAT JA KAABEL TV

#### FILMNET PLUS

07.00 Mf "Tormitsev süda" 08.35 FilmNet Plus Top-10 09.00 Joonis "Bonkers" 09.25 Peref "Veetlev Willadean" 11.00 Komöödia "Üksinda kodus 2" 13.00 Komöödia "Perekond Breed" 15.00 Joonis "Bonkers" 15.25 Mf "Smoke" 17.00 Draama "Mississippi Masala" 19.00 Komöödia "Nunnad ja kelmid" 21.00 Seiklus "Viimane mohikaanlane" 23.25 Erootikaf "Kehaosad" 00.30 E-uudised 01.00 Põnevusf "Õised hirmud" 02.35 Suures plaanis: John Lone 03.00 Mf "Montparnasse-Pandichery" 05.00 Peref "Huck ja Artukuningas"

#### SUPER CHANNEL

06.30 NBC uudised, Rahvusvaheline äriülevaade, NBC uudised Täpne äri, Ärinädala ülevaade, ITN-i uudised, Rahvusvaheline äriülevaade 10.00 Ärinädala ülevaade 10.30 Täpne äri 11.00 Enne puhkust 11.30 Mälestused siis ja praegu 12.00 Super shop 13.00 Ushuaia 14.00 Rahatuusad 15.00 Täna 15.58 ITN-i lühiauudised 16.00 Pressikohtumine 16.58 ITN-i lühiauudised 17.00 The McLaughlin Group 17.30 Ärinädala ülevaade 17.58 ITN-i lühiauudised 18.00 Sport: German Touring Car Championships 19.00 Ratsutamine 19.30 Pesapallinädalülevaade 20.00 ITN-i uudised 20.30 Enne puhkust 21.00 Videomood 21.30 Eesküljel 22.30 Dzässiajakiri 23.00 ITN-i uudised 23.30 Sport: FIH - naiste maahoki MK poolfinaal 01.30 NBC õised uudised 02.00 Eesküljel 03.00 The McLaughlin Group 03.30 Erinevad elustiilid 04.00 Riverla Live! valikkava 05.00 Kuupäevaraaj 06.00 Võrdne aeg

### SAT 1

07.00 Clip-club\* 07.25 Trikk 7\* 09.05 Eeslikõrv ja kuradisaba 09.15 Astrodinosaurused 09.40 James Bond junior\* 10.10 Risti läbi galaktika ja siis vasakule 10.40 Tarzan 11.05 Zorro 11.30 Videomängud 12.00 Super 13.00 Kontsert Saksa LV presidendil auks 13.55 Must Väik 14.25 Vestern "Kotkatiib" ("Eagle's Wing" inglise 1978) 16.20 Seiklus "Ärneetud" ("Victim Five" inglise 1964) 18.00 Vetelpäästjad 18.55 Valimispäev '94 (seejärel jalgpallishow) 20.00 Uudised 21.15 Mf "Ogalinnud", 2 ("The Thorn Birds" USA 1983) 23.10 Valimispäev '94 23.15 Talkshow (Erich Böhme)

00.30 24 tundi 01.00 Niimoodi nähtud 01.05 Psühhothriller "Kibe lõpp" ("Bis zur bitteren Neige" Saksa 1975) 03.00 Seiklusf "Ärneetud"\* 04.25 Vestern "Kotkatiib"\* 06.05 Zorro\*

### RTL

06.40 Lastehommik 09.30 Tagasi tulevikku 10.00 Seiklused galaktikas 10.30 Power Rangers 10.55 Tere hommikust, pühapäev! 11.00 Punane väik 12.00 Tagasi minevikku 13.00 Risttules 13.30 Troopikakuumus 14.30 Vormel 1 - ülevaade 15.00 Vormel 1 - võistlused 17.10 Naine nimega Harry 18.55 Valimiste erisaade 19.45 Uudised 20.10 Valimiste erisaade 21.15 Puhkusereis Hallsaarele 23.05 Spiegel TV 00.10 Hiisõhtused uudised 00.40 Hiisõhtune playboy 01.10 Kanal 4 01.45 Vormel 1 - tipphetked 02.25 Igati meeldiv perekond 03.00 Mörv on tema hobi 04.00 Ilona Christen 05.00 Hans Meiser 06.00 Uudis- teajakiri

### PRO 7

07.15 Trikk 7 13.05 Dick ja Doof 13.35 Völvu Jeannie 14.05 Meeste majapidamine 14.35 Teekond koos Malcolm Douglasega 15.35 Komöödia "Viirastuslikud mesinädalad" ("Haunted Honeymoon" USA 1986) 17.05 Komöödia "Superman" ("Le Magnifique" Prantsuse/Itaalia 1973) 19.00 Matlock 20.00 Lois & Clark 21.00 Uudised 21.15 Komöödia "Frankie ja Johnny" (USA 1991) 23.30 Mf "Lõpp-peatus Brooklyn" ("Letzte Ausfahrt Brooklyn" Saksa 1989) 01.30 Uudised 01.40 Kaks kahe vastu 02.10 T. J. Hooker 03.10 Komöödia "Hädas surnud koeraga" ("Cold Dog Soup" Austraalia 1989) 04.45 Uudised 04.55 Starsky & Hutch\* 05.45 Uudised 05.55 Alf\*

### MUSIC TV

09.00 MTV nädalavahetus: Ühest kolm 11.30 MTV nädalavahetuse uudised 12.00 Filmisaade 12.30 Euroopa Top-20 14.30 MTV esmapiilk 15.00 MTV sport 15.30 MTV nädalavahetus: Ühest kolm 18.30 Pulss 19.00 MTV maailm 3 19.30 MTV nädalavahetuse uudised 20.00 MTV videoedetabel: US Top-20 22.00 120 minutit 24.00 Beavis & Butt-head 00.30 Headbangeri ball 03.00 VJ Hugo 04.00 - 07.00 Öövideod

### CHILDREN'S CH

07.00 Babar 07.30 Madeline 08.00 Sandokan 08.30 Kunstirünnak 08.45 Kus on Wally? 09.15 Garfield ja sõbrad 09.45 Vastamisi 3D-s 10.00 Joonisfilmklassikat 10.15 Beakmani maailm 11.00 Soovikivi 11.30 Twist 12.00 Glam Slam: Jem 12.30 Beverly Hillsi noored 13.00 Jõutund: T-Rex 13.30 Kääbused 14.00 Kitarrid ja roosid: Swani ristmik 14.30 Pugwall 15.00 Kass Eek 15.30 Valmis või mitte 16.00 Charlie Brown ja Snoopy show 16.30 Mereahvide hämmastav elu 17.00 Kuuväljad 17.30 - 18.00 Zazoo U

### DISCOVERY

17.00 Kaduv maailm: Paapua Uus-Guinea saarerahvas 18.00 Taevaalotus: Lennumeistrid 18.30 Kuukabarrad 19.00 Puutumatu loodus 20.00 Asjade olemus: Kiltkivi 21.00 Joe Sedelmaier-Mad USA-s 21.30 Hobusekasvatjad 22.00 Discovery ajakiri: Pommivabriku saladused 23.00 Veeteed 23.30 Arktika 24.00 - 01.00 XXI sajandil

### EUROSPORT

09.30 Aeroobika 10.00 Mootortataspordi ülevaade 10.30 Vormel 1: soojendussõidud, otse 11.00 Tennis: ATP-turniiri finaali, Tokyo 13.00 Poks 14.30 Vormel 1: Euroopa GP, otse 17.00 Touring Car World Cup 18.00 Tennis: ATP-turniiri finaali, Tokyo 20.00 Golf: Matchplay finaali, Inglismaa 22.00 Lauatennis: World Team Cup, Prantsusmaa 23.00 Vormel 1: Euroopa GP, Hispaania 24.00 Samba-jalgpall: Brasiilia liiga 02.00 - 02.30 Tennis: ATP-turniiri, Tokyo

### OSTANKINO

07.15 Olümpiahommik 07.50 Spordiloto 08.00 Maraton 15 08.30 Varahommikul 09.00 Polütoon 09.30 Kuni kõik on kodus 10.00 Hommikutäht 10.50 Inimeste maa 11.20 Lennusalong 11.40 Laulab Valentina Gotovtseva 12.15 Majandus ja reformid 12.45 Spikker kingitusega 13.00 Dokfilm "Cousteau meeskonna veealune odüsseia" 13.50 Reklaam 13.55 Uudised 14.00 Dokfilm "Stalingradi lahing" 14.55 Rahvakunst elab 15.05 Matkaklubi 15.55 Lennushow Inglismaal 16.30 Ameerika M. Taratutaga 17.00 Uudised 17.15 Teleloots 17.30 Multifilmid "Korvpallipalavik" ja "Viirastuste jahil" 18.25 Kogu Venemaa 18.55 Ilmateade 19.00 KVN-94 20.55 Reklaam 21.00 Pühapäev 21.50 Sportlik nädalalõpp 22.05 Kunstimeistrite kontsert 22.50 Reklaam 22.55 Uudised 23.00 Kunstimeistrite kontsert (jätkub) 23.50 Reklaam 23.55 - 24.00 Uudised

### VENEMAA TV

07.00 Sõnumid 07.20 Saatekavateade 07.25 Dokfilm "Pildikesi Punasest raamatust" 07.45 Stuudio "Rost": Muusikaklass 08.15 Maailmaküla 08.45 Tere hommikust, Euroopa! 09.15 Kaasmaalsed 09.45 Sõdurisaade 10.15 Venemaa loto 11.00 Mf "Rebasekut-sikas Napoleon III" 12.10 Kuldnok. Kunstnik I. Ivanov 12.40 Kuus sajanditku 13.00 Sõnumid 13.20 Kivisse raiutud 13.35 "Ede-ra", 4 14.35 Vaheaeg. A. Gubin 14.40 Videopoeesia 14.50 Vormel 1. Euroopa GP (Hispaaniast) 17.00 Multifilmid "Goofy ja tema meeskond" ja "Must kuub" 17.55 Reklaam 18.00 Ainult nimi Maia 18.45 Pidul iga päev 18.55 Reklaam 19.00 Sõnumid 19.20 Reklaam 19.25 "Miljardär", 3 21.05 Reklaam 21.10 Saatekarp 21.25 Ksujuša juures 21.55 Reklaam 22.00 Sõnumid 22.20 Autominu- tid 22.25 Spordikarussell 22.30 "Kuninganna Elizabeth" (BBC) 23.30 - 23.35 Tähed räägivad